



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

36408

II

Mag. St. Dr. P

Teol. 3456



X. 2. 30. O. XVII. 3 d

KALENDARZ

Pravdziwy Cerkwi

CHRYSTVSOWEY

Od

W. OYCA IANA

Dubowiczá Archimandrycy
Monasterá Dermanstiego.

Zá pozwoleniem Starzych
vv Druk podany.



W WILNIE

w Drukarni Oycow Bazylianow
Monast: s. Troycy R. 1644.

Dono ipsius authoris.

56. 64
68. 72
45. 116
blady. Kala
30000. pol
folia
68
72
mucha. me
Apologia. 1



36408

T.



Jásnie Oświeconemu Książciu
Jego Mości Panu

WŁADISŁAWOWI
DOMINIKOWI, XIAZECIV

Ná

Ostrogu y Zastáwiiu Hrabi ná Tar-
nowie / Koniużemu Koronnemu Luckiemu rc.
Staros: ie Panu a p. Miłosciwemu.

Nie moścć iásnie Oświecone Książce zdá dań iáka tego
czego nie mam y nie zmogę, ále co siły moie bláh-
y długa á pilna náuka iáko pšczotka prze mile tru-
dy swoie, nieśc rozkazáá; á żebym się nie po ziemi
czotgaiać sáworów ludzkich y błędnych chwálek z
práce moicy sukát, do Niebám się zdał, w Niebie być y żyć, y
pewnieysc od iednego niebá Zálecenie, á niżeli od sta tysięcy ziem-
skich Krassów, Demostenesów, Ciceronów; Iednáże nie z Matery-
álneho tylko y z Obrosów iego raczy z rozumnego Niebá, iásnie ná
wšyrek świat świecącego Domu Wáśey Książcey Mości Pána mego
Miłosciwego Zálecenie biore: Vpatrzyłem w nim obroty nie śie-
dmu błędliwych planet y odmienego Kieżycá, ále stála świetność
Przezácnych, y nigdy dość nie wystáwionych Kieżat przodków
W. X. M. Które gdy bym miał wyliczyć iáko włásna utrzenka y
wiecznym Kieżęcym Kieżycem Ná Merydianie Kieżat Ostroskich
y Zastáwskich iásniały pochodnie, powatłone wielu przezácnych
Dziéiopisów siły, wiele mądrych Historyków pióro przytępio-
ne poświęcaia: Raczyś mi przebaczyć Miłosciwe Książce że nie
wšytkich

wszystkich wspomnieć, bo trudna: nie wszystkich opuścić, bo mi się nie
godzi. Widziałem na niebie misternym Panów Ruskich Ihora Xia-
żę wielkich Xiażat Kiiwskich. Azholda y Dira jeszcze Po-
gan Zwycięzce, Pana wszystkich rozległych dzierzaw Kiiw-
skich, którego Małżonka Olha albo Helena niewieścim sercem Państwu
swoich na przeciw Grakom po ten czas kwitnącym bronitą, Odro-
dziwszy się na krzeście świętym napierwśa z Ruskich narodów Oycą
krześnego miał Konstantyna Osmeo Wschodniego Cesarza. Wi-
działem Swiantostawa Rycerskimi dzieły tak wstawionego, że go
y do tad Bulgarowie iako mniemam nie zapomnieli; tak bowiem wiele
pod niemi zamków opánował, że liczby oney zelatij, nie wiadomy Hi-
storicy wiary by nie dał. Ztey przezacney krwi wielowładny Pan
y Samodzierzca, wszystkie od Wschodniego Euxinu aż za Kaspium
y Chwalenskie morze na północ rozciąglej Ruśi początek Carów
Moskiewskich WŁODZIMIERZ albo WŁADIMIR, przeniósł, Sto-
licę Pańską Xiażęcia z Nowogrodu Wielkiego do Kiiwa; Pod Gra-
kami Kaphę albo Korsun Miasło potężnie obronne opánowanysy, Sio-
strę Cesarzów Grackich y znią Krzest święty wziął: Tego Corke
Dobrogniewę Monarsze Polskiemu Kazimierzowi Mnichę nazwane-
mu za małżonkę dano: Z Syna Włodzimierzowego Pana na Kiiwie
y całej Ruśi, Jarosław przodek Ich Mości Xiażat Ostrofskich y Za-
stawskich. Widziałem Hrehorego y Dawida y Włodzimierza Mo-
nomacha nazwiskiem Samoborce Xiażę Czernihowski: Ten Wa-
leczny y odważny Pan w Roku 1126. Genuencyków Włochów, co
na ten czas w Tawryce według Strykowskiego odzierżeli na głowę
zraził, a Kaphenskiego Wodza na pojedynku z konia zśadził y
związał; Lącuch złoty drogiemi kleynotami upstrzony z pomie-
nionego Pana zdianysy, na wieczna pamiatkę potomnym wiekom
w Skarbnicy Ruskiej dochował, tak iż y do tad Car Moskiewski
przy pierwszej swej inwestiturze y intronizacyej ten lącuch Bar-
may rzeczony na ozdobę swoją y przodka W. X. Mości wkłada.
Widziałem na niebie Domu Xiażęcego Daniela Romanowicza Xia-
żęcia Halickiego własnego Dziedzica Ruskiej Monarchiey od Opita
posta Papięskiego w Roku 1245. na Krolestwo Ruskie Koronowane-
go. Vpá-

go. Vpátrzyłem natymże niebie Fedką Xiażęcia na Ostrogu za
Swiadcetwem Kromerowym Dziełnego y odważnego Pana. Tamże
BAZILEGO od którego Xiażęta na dwa się domy rozdzielili
Na Dom Xiażat OSTROGSKICH y Xiażat ZASLAW-
SKICH. Potomek Bazylego IWAN Wasilewicz na głowę u Trem-
bowli poraził Tatarów, żaden mu nie umknął, dzieńięc Tysięcy
więźniów naszych wolnością požadana udarował, a innych pomi-
nawysy KONSTANTYN Xiażę Ostrofskie świeci iasniey a
niżeli Xieżyc wpelnia Woiewoda Trockim Panem Wileńskim Het-
manem Wielkim Wielkiego Xieśwa Lith: zostawysy: Pamiętne rze-
ki, ląsy krwi nieprzypięlska omyte, y pagorki na mogiły tru-
pom Moskiewskim pod czas wtargnienia ich pod Orśa 40000. mie-
czem zniósł ten przezacny Bohatyr. Osobliwym sposobem iednak
Dom ich Mości Xiażat ZASLAWSKICH zodyak swoy od
początku y punktu Bazylego Fedorowicza zaczyna, po nim Xiażę Ie-
rzy, z którego X. IWAN, od którego X. Kosmas; od Kosmasa X. I A-
NVS, z Ianusa drugie X. IANVSIS Woiewoda Wołyński Dziad
W. X. M. a Ten Promień iasny z siebie wydał Xiażęcia AL E-
XANDRA Woiewodę Kiiwskiego od Boga naznaczonego Oycą
W. X. M. bello paceq; clarissimum Herculem, między insemi ie-
dnak pańskimi przymiotami odważne O Iedności świętey, zgo-
dzie miłej Katholickiej pieczętowanie dwoy osob światła y iasności;
sąmym przybyciem na Sobor Lwowski Imieniem Iego Krolowskiej
Mości przymnożył: w tey Xiażęcey powtorzoney iasności dzieł-
ność światła upatruiac, która sobie z holdowatą wśytek Ruski kray
y la uniżony Bogomodlca W. X. M. iakoby do światła południowego
zapalona, świecę przynosę, nie żebym rozumiał iż się coś przyro-
dzoney światłości przyda, lecz że indictionis cuiusdam volun-
tarię susceptræ ratio zadatą; abym; temu Panu dan iaka oddał
ktory światłem swoim owśseki panuie: A tad jest dan Opisanie biegu
Słońca y Xieżycy względem Kalendarza, który między Grackie-
go y Rzymskiego nabożenstwa Katholikami taka ma różnicę, iak-
kieysię y naprostysy domaca, przecie iednak sam tylko niebá y Obro-
tów Niebieskich y planet iednako bładzacych dobrze wiadomy rach-
mistrz

mistrz obawiać może, gdyż światłość ta tak jest utracona jak głęboko veritas in Democriti puteo demersa; Mam zaś to Iáśnie Oświecone Książę że iey nie odrzucił, ale to czyni stellis fixis atq; errantibus in Ortu & Occasu Heliaco Phæbus pod protektia promieni iasných Książęcych przyimił, mowię z plutarche; Quale in celo simulachrum sui Deus solem & lunam infixit talem in principum oculis eius exemplum est atq; lumen Princeps; Słonce y Książęcem nie w zględem Herbu ale zodważnych y światła godnych cnót y Wspaniałości; W. X. M. Witam. A ieżeliby się iakie sony puhacze y lelekowie nocni na to Obiaśnienie nie przyiaznym łotem rzucili od światła domu W. X. M. posnać muszą; za czym IEDNOSCIS. nie odmienna światność iako Intrzenka powstaćca ukazuje, ludziom lepak nie statecznym porwczym y krnabrnym Terribilis vt castrostrum acies Ordinata z Monastera Dermanckiego &.

W. X. M. p.m.m.

Oniżony sługa y Bogomobca

O. IAN DVBOWICZ

Archimandryta Monastera Dermanckiego.



KALENDARZ

Prawdziwy Cerkwi

CHRYSTVSOWEY

ROZDZIAŁ I.

O Tytuł ktorzy Pisali o Kalendarzu.

Azdy człowiek rozumie od Boga obda-
Krzony / mowi Aristoteles / naturaliter
scire desiderat, z przyrodzenia, prawi / samego
wszystko chce umieć, a mało co mniejszy bo-
dac od Aniołom / do ich przybytkow sercem y
zmysłem wyniosłym podnosi się.

Os homini sublimē dedit, cælumq; tueri,
Iussit & erectos ad sidera tollere vultus.

aby ogladał niebiosá / dzieła palcom Boskich /
Księżyc y gwiazdy / ktore Tworca vfundował.
Ale iako serce ludzkie iest niewybádane tak y niebo
wysokie / a obroty iego trudne do poięcia są : vs-
wazáł to smáć on Káznodźiecia zacny Krolewski
gdy w rozdziale 3. rzekł. Wszystko ślicznie Bog uczynił.
a świat (ná który przedmiewá się niebiosá y obroty ich)
Disputacjom Synom ludzkim podał.

A

My ino

Proverbs
25.

My inſe opuſćmy wrażenia o niebioſach / o tych
tylko ktore materzey teraznięſzey ſłuży / y do zna-
leżenia ſwiat dorocznych / ktore mobilia nazywa-
my / o obrotach ſłońca y księżycy / z ktorych ieden
wednie / a drugi w nocy pánuje / y ktorych bie-
gow oſobliwie poſtrzeżeniem kalendarz ſporzą-
dzony ieſt / mowić będziemy : Że iż trudne ſa do
poſcicia te náuki / tedy Autorow zácných weznie
piſmá / ktoremi te nodos pluſquam Gordios, Her-
culeos, rozwiązali / przytoczą.

Náprzód tedy coſiſ ſáme^o imienia tycze: To roku
ſporządzenie Kalendarzem od pierwoſze^o mieſiacow
dnia oſobliwie początkowe^o roku Rzymianie na-
zwáli. Grekowie iż kalendarz nie mają teſte Suetonio
(ſkad Ceſarz Auguſt ná nieſiejące ſie w długach
zwykły był mawiać ad Calendas Græcas) w miá-
ſto tego od przednieyſzego ſwiata zbáwiens-
ney Páſchy / Páſchalia mianowali. Ktorzy tedy
wynaleſcy ordynku biegow niebieſkich / kalendarzá
zártym y roku ſporządzenia? gdy ſie pytaſ : Gre-
kowie według zwykłych ſwoich báſni Kádmeſo-
wi / Krolá Phznickiego Agenora Synowi / wiele
wbiegłoſci Aſtronomiey przypisuią : pewná

Lib: Anti: iednak co Jozeph Żyd nápiſat. Adam po nim Set, a Synowie
biſt. Iud. iego Pátryarchowie gwiazdáſkiey náuki y biegow niebieſkich wiá-
domoſci doſtąpili : Oni rok ná mieſiecy 12. nápierwey

Cap. I.

ſporządzili. Moyſes Deutoronomio wspomina

inż mieſ

inż mieſiecy iedynáſcie á w ksiągách paralipome-
non wzmianka ſiá za Dawida Krolá czyni mieſiecy 12. Cożkolwiek ieſt. Jakoby Romulus piſa ^{1. Paral. 27.}
ſtorycy / mieſiecy tylko 10. vſtanoił / zá Oziſá
Krolá Judſkiego / mowi Carion / żył w lat przed
Chrystuſem Pánem 700. ále rok ná zachódzie y
w pogańſtwie dzielił / y poſtrzeżoną záraz tá ma-
łoſć mieſiecy. Bowiem Succesor Romuli
Numa Pompilius / náđ ktorego nábożnięſzego
niebyło między pierwoſzymi Krolmi Rzymſkimi
przydał Ianuarius y Februarius mieſiace / á iáko
ſłowacy zowia Styczeń y Luty. Pierwoſy od
Boga Jána o dnu czelech patrzącego ná koniec ^{Iannus Bi-}
roku przeſłego / á ná początek przyſłego : Drugi ^{frons.}
przeto Februarius rzeczony iż w ten czas lud czy-
ſcił ſie (co znaczy februlare) przez cáte dni 12. y
zá umártych odpoczynienie / ognie y ſwiece palono.
Zwano y Lupercum tenże mieſiac / iż we dniach oo-
nego / igrzyſká Luperci oſiárownicy Pána Lyce-
um zá Bogá chwálili / á pierwey martius Mies-
ſiac był vnich nápierwoſy / ktorego Romulus ro-
dzicowi ſwoiemu Marsowi Bogowi (iáko on ro-
zumiał od mátki ſwoiey Rhey Sylwiey Lupy
powieſć fałſzywa wziąwoſy) poświęcił. ſkad
Ovidius Faſtorum. o tym mieſiecu.

lib: 3.

A te principium Romano ducimus anno,
Primus de patrio nomine mensis erit.

22

3000

lib: 3.

Zoroastrowi Królowi Bactrianowi Plinius
 daje dąk / iż był przednim mąthematikiem / y
 bádaczem biegów niebieskich: ten nąypierwszy
 dnia ktorego się wrodził rosmiał się / y mózg iego tak
 czerstwo ruśał się że włożona ręka na ciemie pod-
 nosił / co wszystko przyśła iego vmietność
 známionowało: Był za czasu Minusa Babilon:
 Zoroastres. Po nim Hesiodus Poeta / a po Ho-
 merze w lat sto na gorze Helikonskiej / sławny
 pogański káplan. Zamylaia tego Poety / iako Por-
 phyrus świádeczy / pisma / kalendarz uczyniony
 według biegu słońca / y astrorů discrimina, gwiazd
 mówie tych postrzeżenia ktore różność wklázuia.
 Thales następnie ieden z siedmi medecow wys-
 nalesca obrotów niebieskich / mówi Carion hi-
 storik / ktory to Philosophus nąpisałwszy Grekom
 na 360. dni rok rozdzielił / luboć pierwey 12. iuż
 miesięcy mieli / ale bieg słońca do księżycowego
 stosowali. Naprzód ten zaciemienia planet / y pun-
 kty æquinoctiorum (to iest / nocorowni) opowie-
 dział: nąuczył się tego od Egypcian / bowiem
 Egiptus y Alexandria miała w selskich nąuk szkoły /
 piśe Justynus samych ksiąg w Alexandryjskiej
 Bibliothece 40000. chowano / ktora Aristoteles
 ustanowił / y zbogácił / wspaniale Ptolomeus
 przyozdobil / bowiem 200000. zacnych ze wszyst-
 kiego swiata ksiąg w niej się znaydowało: zgi-
 nęła

lib: 11.

Aristoteli
 cōment 70.
 Interp.

5

nalá potym w owey wnetrzney wojnie Pompeij
 y Julij. Ztey to nąuki fundamentu Oycowie
 ss. na Soborze Nicenjskim w dozor Páschy czas
 dali Patriárse Alexandryjskiemu: iako y Leo 1.
 s. Pap. w listciech swoich niżej miánowanych o
 kolo biegów słońca y księżycá wczonych w Egi-
 pcie radził się: má to Baronius w Roku 453.
 Był Thales olympiady 57. tak rzeczoney od miá-
 sta / między Ossa a Olympia gorami w Grecyey /
 gdzie igrzyska piatego roku kwieta miesiąca 21.
 dnia bywały. Zustram od Rzymian ten czas a
 luendo, to iest od záplacenia nazwany.

Thalesus wczén Thalesow niebá y ziemi okrag ^{lib: 3. cap: 24.}
 nąpisał / y sphærę na to złożył / y 5. dni do roku
 stonecznego / przydał. Alexan. ab Alex. y Laerty-
 otym. Nieposledniey był między mąthemas-
 tykami / Archimedes mieśezanin Syrakuski w
 Sicyliey: ten skutcznym a dziwnym misterstwem
 utworzył sphærę / w ktorey widzieć obroty nie-
 bieście było dla przezroczyśności skłaney mátery-
 ey. Claudianus o nim:

Iura poli regnumq; Deorum
 Ecce Syracusius transtulit arte senex.
 Percurrit proprium meritis signifer annum
 Et simulata nouo cynthia mense redit.

Był od założenia Rzymu wlat 500. y daley.
 Nieposledniey w tey nauce byli Bráhmáni
 Philoa

Ab. 1.

Philosophi Indyscy o których Strabo. Do starsze-
ich Thyaneus Apollonius wierutny czarnoksiężnik
na imię Jarcha / na złotej stolicy siedzącego piersi
grzynał / aby o obrotach niebieskich wiado-
mości zasiągnął. O czym Herzei Boissardus Iacobus.

Toż y o Pythagoreście prawi: że Geometry-
cy od Chaldeów a umieistności o biegach niebie-
skich / y skutkach ich od Brachmanów Indyjskich
dostał / żył za czasów Tulliusa Serwiusa Kros-
la Rzymskiego.

Alexander
ab Alex. li:
9. cap. 24.

Pisali y drudzy o Kalendarzu Thebani / Per-
sowie / Egypcyanie / Ale między wszytkimi w
umieistności Astronomskiej zda się być nądro-
żonalny Krol Salomon / który włana wszytkich
nauk mądrość w sobie miał / y też rey / iako sam
wydaie świadectwo: Bog wszechmogący dał mi
tych rzeczy które są / prawdziwą wiadomość: a
bych wiedział dispositionem orbis terrarum, roz-
ządzenie okręgu ziemi / y mocy żywiołów / por-
ządek / dokończenie / y szrodek czasów / vicissitudi-
num permutationes, & commutationes temporū,
anni cursus, & stellarum dispositiones, przemian
odmienności / y odmiany czasów / różne biegi / y
rozrządzenie gwiazd. Ale nauka ta iego Astro-
nomiey nas niedość: śnać Egypcyanie / z których
Krolem Pharaonem spowinowacił się był / poro-
wali is. Jakoż niemamy ksiąg iego y na odpadze-
nie dno

7

nie duchów nieczystych / a Jozeph historik piše
o nim / iż exorcizmami Dyabły wypędzał z ciał
Iudzkich. Czyni Nicetas wzmianka Clauiculę
Salomonis, która nazywa librum Salomonium:
ta Aaron magus v Manuela Komnena Cesarza
Greckiego czytając imię Dyabłów przywiodł /
którzy wnet pytali na coby wezwani byli? ośia-
rujący się ochotnie na posługę: niedość nas / z
drugimi iego / o zwierzętach y ich przyrodzeniu / y
medycyny / księgami. Opuściwszy innych do Ju-
liusza Cesarza Rzymskiego Astronomów y Ma-
thematików przystępuje / y do ich Kalendarza /
który iż za panowania iego dokończony od sławy
pierwszego Cesarza Rzymskiego y imię wziął:
CALENDARIVM Julij. y owszem ieden ro-
czny miesiąc quintilis przedtym / to jest / piąty na
pamiętkę wiekniśta od niego / iż 12. dnia tego
miesiąca narodził się nazywany jest / słowacy li-
pcem go przezwali: uczynił podobnie y Augu-
stus Cesarz z miesiącem Sierpniem / bowiem we
dniach onego był koronowany gdyż pierwszy
Sextilem mianowano.

O którym kalendarzu Juliuszowym mowa ni-
żej obferniemy / w rozdziale 3. będzie. Na tym
tedy kalendarzu zasadziwszy się / Paschal składa-
li ludzkie wczem: wspomina Cesar. Baronius
temi słowy: S. Hipoliti Episcopi eruditione cla-

lib: Anti-
quit: Iuda-
16:

lib: 4.

In Annotat:
martyrolo-
gij ad 22

Augusti d-
sm-
rissimi (qui sub Alexandro Imperatore Martyrij pal-
mam accepit) antiquum marmoreum simula-
chrom solo insidens, in quo circumcirca Græcis
litteris inscripti sunt cycli paschales annorum 16.
quod inde Romam delatum, positum est in Vati-
cana Bibliotheca. Dziato sie przed Soborem Nio-
censkim wlat sto. Był ten Hipolit Metropolit
Arabiej/ Calist Papież przy sobie go iako mądrze-
go zabawił/ y Biskupem Portueńskim uczynił /
pisał wiele ksiąg o dogmatach Chrześcijańskich /
o cyklach albo okregu Paschalnym / poginęły
wszystkie/ tylko ona ktora jest o Antychryście / y
o sędzie strasnym/ zostata.

Roku Pańskiego 420. Theophilus Alexandrinus Episcopus złożył Paschal na lat 100. dla świętowania dnia wielkonocnego / który Cesarzowi Theodozjuszowi oddał; za wielki podarek s. Pan przyjął / y między inſze ſwe ſkárby policzył. Wſpominają go Leo 1. Pap. y Baronius w Roku 453. Amplus to był s. Chryſoſtoma za co przy śmierci poſturował zaſtażony Koſciółowi dobrze / o prócz tego iednego niſi. Podobnym temu kſtałtem F. Valerius Martianus Cesarz za wielkiego Leona Papę uczynił; gdy Proterium Episcopum Alexandrinum namowił aby czas właſny ſwiętu Wielkonocnemu wpatrzył / y do ſpolnego rozróznionych obchodzenia przywiódł.

Casi-

Cassiodorus Aurelius ná swiećcie zachny/ w Sá-
Ponnym pożyćiu chwalebniejszy/ w klasztorze
Kálábryjskim stoletni stárzec á nabożny/ w Rhe-
toryce / Dialektice / Muzyce / Geometryey ná-
uczony / y w Astronomiey nie w oney wieśczo-
biarskiej / y praktyckiej / ále tey/która biegi tyl-
ko niebieskie poznawa/ á do nábożeństvá y pi-
sma służy: godzinnik słoneczny y wodny wyo-
nalazł. Osobliwie nápisal Paschal o swiecen-
niu wielkiej nocy. Baronius o nim w Roku 562.
Ten Cassiodorus Dyonizego nieiatkiego názwá-
nego EXIGVVS rodem Tátárzyná wysoce
wzrzonego y swiatobliwego / ktory Greccki ięzyk
rozumiał tak dobrze iáko y Látínski / wspomia-
na. Ten tedy Exiguus w lat kilkadziesiat przed
Kassiodorem Paschal ná lat 95. złożył / y látá
nie po Consulach / ábo Indyktách poczał rachow-
wać / ále po Chrystusowym národzeniu. Nie jest
Indykt ábo Indictio rodzajá dni ábo cynsu/
ktory od Ksiażat/ Krolow/ narodom opowia-
dá sie; Indictiones potym nazwane czas pietna-
sfulat zupełnych. Cyclus ten Indictionis od Rzy-
mian od Serwiusa Tulliusa póste° Rzyśkie° Kro-
lá wynaleziony/ á on nápierwşy cyns z gospodar-
stwow chwalił przez trzy lustra po sobie biegá-
ce/ iż ze wşytkie° swiatá potý Rzymskiej Rzes-
cy pospolitey podáczli płacono. A iáko by pri-

25

MO

de Diuinis
nom: lect:
cap. 23.

mo lustro, to jest/ przez lat. 5. piśe Spangierbi-
us (Auctor pożyty przed stę lat) mieli złoto/ srebro/ y inne drogie rzeczy na przymnożenie skarbu.
Rzeczyposp: płacić. Przez drugie Lustrum miedź/
mosiądz/ y drugie metalla na wylanie białwa-
now / y na flupy / dla pamiatki mężow silnych /
dzielnych. Przez trzecie zaś/ żelazo na potrzeby
woienna/ dawano. Liczono tym sposobem lata
do Konstantyna Cesarza wielkiego/ który Ro-
ku P. 313. przed dniem osmym Calendas Septē-
bris zwyciężywszy Maxencyusa Cesarza wiara
przyjął Chrześcijaństwa/ y Indikt pomieniony lat
piętnastu cyklu odnowił zaczawszy już od swo-
iego liczyć zwycięstwa; y iakoby od początkow
wolności Chrześcijaństwa/ a powaga Soboru
Nicejskiego po zniesieniu Olympiad/ y inney liczy-
by zwykłej / stwierdził. Te podaczki w iesie-
ni zbierano dla łatwiejszej sposobności z Do-
statkow żyżności z pol ziaty. Potrzebnie ta
Indykty przypomniały się/ gdyż częsta ich in Bul-
lis Pontificum, y concilijs ss. Patrū wzmianka.
Kus od Grekow wziawszy y teraz ieższe się ich
trzymają/ iakoż wszędzie w starych prawach W.
X. Lit. czasy y daty listow Indiktami nazna-
czone/ y w księgach Cerkiewnych/ y potad uży-
wanie ich jest.

3 Pomienionych nauka bierz łaskawy czy-
telniku

telniku o Ruskiej Páschaliej / albo Tablicy na
odprawowanie wielkiego dnia Alphabetem ^{wielka nos}
Ruskich liter na lat 532. złożoney/ a powysciu ^{Rus wiel-}
lat onych znnowu aby się wracała na swoje mieys-
sce. Niepewna mówię to jest/ choć ja Wasil ^{kim dniem}
Sutaski/ fol. 37. Tradycya być od samych Apo-
stolow podana na domysł uznawa/ a na Sobor-
rze Nicejskim iakoby od Oycow ss. przyjęta y
stwierdzona. Niepewna mówię: bo na cożby
na 95. lat Exiguus, a na sto Theophilus/ Pá-
schalya składali/ iesliby już na Nicejskim Sy-
nodzie uchwaloną była ta tablica/ y iesliby z
Soboru Nicejskiego wieczyście zawarta/ cze-
muż dozór Páschy/ na tymże Soborze Patr-
arsie Alexandrijskiemu zlecony? Potrzebie o lite-
rach Slowieńskich ani słychać na pomienionym
Soborze/ aż one wlat potym 500. y kilkadzie-
siat składał Cyrillus/ y Methodius/ Doktoro-
wie Stawanscy. A luboby y Jeronim s. z na-
rodu Stawanskiego Dalmata Strydoniczyk
wynalazł Azbukę Stawanską/ iako Zielski piśe/
tedy y to się już po Soborze Nicejskim działo.
Jakoż tedy według tej Azbuki miała być Ni-
cejska Páschalia pięćsetnic lat / Greckie
zaś Alphabetum mnieysze jest / a tylko z li-
ter 24. niemogła tedy tak daleko z Ruska
z liter 30. y kilku złożona Azbuka albo Al-
phabe-

phabetem pociągować / y porównywać się.

ROZDZIAŁ II.

O Roku Słonecznym y Wieśiecznym.

Teczność jest nie odmienna w sobie /
Nullaque vicissitudine obumbratur.
Czas zaś mobilis quædam mutatio
 est, ac mensura motus fluens ex pri-
 mo mobili, to jest / iako słowacy mówią: Dwi-
 zyma jest nieiako odmiana / y miarę ruśania się
 plynaca z pierwszego nieba. O nim quæstya
 trudna być sobie zadawa Augustyn. Quid ergo
 est tempus? si nemo ex me quærat, scio: si quæ-
 renti explicare velim, nescio. Aristoteles atoli-
 ony nam opisał: Tempus est numerus motus, se-
 cundum prius & posterius. To się tak objaśnia:
 wszelka rzecz na świecie idzie y przemienia pod
 obrotem nieba. Czas złożony jest z minut y
 których godziny a z godzin dni. Dzień przyro-
 dzony albo Civilis zamyka w sobie godzin 24.
 to jest / dnia y nocy czas / y nie innego nie jest /
 jedno obrot dziesiątego nieba którym się raz
 w kółko obraca / a dwudziesta czwarta część tego
 w kółkowrotu jest godzina jedna. Albo
 wszystkich podziałów czasowych / to jest / dnia y
 nocy /

lib: cōfess.
 II. cap. 4
 Lib: 4. de
 natur: 6 II.

nocy / roku / miesiacy / y tegodni / wschodu / za-
 chodu / y samych godzin po biegu słonecznym
 dochodzimy: Jednak ten bieg nie idzie z własnej
 słonecznej natury / ale go bierze niebo słoneczne od
 dziesiątego kółka / które rotulucya swoją za so-
 ba słonce porusza / y co raz w rowny cyrkul
 obnosi w kółko ziemię za godzin 24. A gdy by
 słonce nam dzień swym własnym obrotem czy-
 nie miało / już na ten czas tylko jeden dzień zno-
 ca przez rok cały mielibysmy: bo słonce po wo-
 li idac / bawiłoby się na naszym horyzoncie
 całe sześć miesiacy / y trzy godziny / a na pod-
 ziemnym także wiele. Dzień Poganie od
 wschodu słonecznego zaczynali / żydzi od wieczora
 do wieczora / Chrześcijanie od połnocy do dru-
 giej połnocy. Dzień Artystyczny od wschodu
 do zachodu: Punkt albo Quadrans jest 4.
 część godziny: Minutum jest 60.
 część godziny: secunda minuta jest 60.
 część pierwszej minuty etc.
 przyznawają y schyematycy w swoim kalendar-
 zu te drobne minuty.

Tak Melecius Patriarcha (o których niżej
 będzie mowa) a zowie iako list jego przetłuma-
 czono / y w Ostrogu w druk roku 1598. podano
 stibieiami / leptami / y niesiękomymi / to jest qua-
 dransami / minutami pierwszymi y wtoremi. Po-
 łusławiec zaś / albo Ruski Breviarz / w Ostrogu
 Anno.

n. Cor. 15.

Anno. 1598. denkowany dzieli godziną na
tocy / mehnouenya / to jest na punkta / na
ictu oculi, albo na moment / ktore jest 10^a. część
punktu / na Dnejs / na atomum, a daley już
niedziela / przetoż atomu nazywais niesiekome /
quod sectionem non recipit. Żydzi godziną na
1080. części dziela / a wkładzey części ięszce
76. tak drobnych iako oculi ictus, ktore Paweł s.
wspomina: owo zgotą ziednostaynego rozumie
nia ludzi wiar rozmaitych / y narodow / pokazu
ie się fluśne a potrzebne godziny rozdzielenie
na tak wiele części / bowiem kto bene diuidit be
ne docet, dla vpatrowania biegu słońca / y
księżycy / zacząym y Kalendarz prawdziwego.

Ze dniow Septimana / to jest / tydzień złożo
ny (rzeczony od Żydow Sabbathum) jest czas
siedmi dni / ktore Żydzi pierwszym / drugim /
3. 4. 5. y piątym Sabbathi nazywais. Poganie
od planet 7. Solis, Lunæ, Martis, Mercurij, Io
uis, Veneris, y Saturni, na czwartym / pierwszym /
piątym / 2. 6. 3. y siódmym niebiosach poło
żonych: ktorych położenie y ordinet tym jest op
isany wierszem. Cynthia, Mercurius, Venus, &
Sol, Mars, Ioue, Satur. Apostolskim zaś podaniem
pierwszy Sabbathi dla zmarłych wstania P.
Chrystusowego Pánstkim nazwany / a tak ktory
y Żydow pierwszy Sabbathi / ten y Pogan
dzien

Dzien słońca / a y Chrześcian Dominicus.

Z tegodniow / albo hebdomad / rok się skła
da / ktory w Arkadię narodowie dzielili na 3.
miesiące / Egypcianie na 4. Grekowie na 6.
Lawińscy włoży na 13. y Chrześcian / y wszy
tkich narodow teraz na 12. miesiący dziela:
A jest rok dwoiak / słoneczny y księżycowy. O
słonecznym wprzod mowmy. Astronomicus
ieden / drugi Civilis. Roku Astronomskiego bieg
kiedy słońce / od iednego punktu Zodiaku / iako
na przykład od początku znaku barana / kiedy
go słońce / doroczny swoy obrot odprawimszy /
kotem swoim dotyka pod nim bieżące / y na
przod weni wstepuie / y do tegoż się wraca. Co
pernicus od niego poczyną iako od pewnego y
vtrwierdzonego początku / a jest Zodiacus albo
signifer okrag mąjący w sobie 12. znakow nie
bieskich / ktorym te imiona Astronomowie da
li / a w tych dwuch wierszach zawarli.

Sunt aries, taurus, gemini, cancer, leo, virgo,
Libra, scorpius, arcitenens, caper, amphora pisces.

♈	♉	♊	♋	♌	♍	Apo Polsku
Skop /	Byk /	Bliźnięta /	Rak	Lew /	Panna.	znaki ich,
♎	♏	♐	♑	♒	♓	które w Mi
Waga.	Niedźwiadek	Strzelec.	Kozorożec.	Wiedźma.	Ryby.	nucyach
Zodiacus jest słowo Greekie a Zoor co zwierze.						klada, to
tłumaczy się po Polsku / wymysłony ten ci						ent

cul od Astronomow/ osobliwie dla biegu planēt
które pod nim postępuia. Rok Ciuilis z Astro-
nomskiego wzięty / od ktorego też w rownaniu
zawist / z samych tylko dni złożony / ponie-
chawszy minut subtelności / który to rok dwor-
taki jest: pospolity dni 365. y bisextilis iednym
wiecey dniem / rzeczony tak iż dwa razy w
tym roku mowi się sexto calendas dnia 24. y
25. Letego. Skład też y intercalaris, to jest / iż
Lutego miesiąca dzień ieden intercaletur, przy-
daje się / po Polsku przeto Przybyśowym na-
zwany / y przestępny w zglądem ltery Domis-
nicalney.

Rok Miesięczny składa się z biegów księży-
cow: a jest też dwoiaki / Astronomicus & ciui-
lis albo vulgaris. Astronomicus znemuna Verū
y mediū dzieli się / lecz verū albo prawdziwy bież-
zo jest nierówny / a do samych Astronomow
należy / przetoż od naszego traktatu jest daleki.
Medius albo średni że jest równy / naszym
siły przedsięwzięciu. A ten znemu jest dwoiak-
i / dzieli się bowiem na pospolity zawierający
w sobie księżycow 12. w których dni 354. go-
dzin 8. minut 48. secund. 38. Drugi Embolismi-
cus (intercalaris & infitius tenże rzeczony)
miesiący 13. albo dni 383. godzin 25. minut 32.
secund 41. a każdy bieg Lunationis albo księży-
ca ma

ca ma dni 29. godzin 12. a pot księżycy dni 14.
godzin 18. minut 22. Quadra iedna dni 7. go-
dzin 9. minut 11. secunde 1.

Rok Ciuilis/ albo Politicki/ w całych dniach
zależy. Wiedz tedy iż nowy miesiąc kościelny/
nienastaje według rachunkow subtelnych / ani
idzie z Almanachow z których minucye składa się/
ale z cyfrow miernorównych / które nowia po-
daje później.

Spytaś. Jaki w iednym roku mogą być 13.
Lunationes, gdyż rok tylko ze dni 365. złożony/
a księżycow 12. czyni 384. dni/ albo przy-
namniej 383. dni. Odpowiada. Ponieważ Luna-
tiones, tym miesiącom przypisują się w których
się koncza według owego wierszyku. In quo
completur mens lunatio detur: a tak wszelka lu-
natio w miesiącu Grudniu zaczyna / a konczy
na ktoregokolwiek dnia Stycznia by też y
pierwszego przypisaną styczniowi / y rzecz o ro-
ku wshytkiego pierwsza ma być. Może tedy być
że w niektórych latach po pierwszej lunacyi tak-
łowej zostaną jeszcze 12. całe Lunationes, to
jest / dni 354. nim do lunacyi pierwszej dru-
giego następującego roku przyjdziemy / gdy te-
dy to się przytrafia / bywa 13. Lunationes, w ty-
roku księżycowym y Embolismicus nazywa się.

Spytaś powtórę wiele razy rok Embolismicus
C przy-

przypada in cyclo 19. Nazywa się ten cyclo iad
 koby circulus Księżycá dziewiętnastoroczny / á licza
 ba złota / przeto / iż starzy Chaldaci, te litery złota
 tempisali. Odpowiadam. Siedm kroć tylko /
 to jest / w roku trzecim / Bostym / 9. 11. 14. 17.
 y dziewiętnastym: iż ze dni onych iedynastu /
 ktore w każdym roku po odprawieniu lunacij
 albo Księżycow 12. zostają / po trzech leciech by
 waia 33. z ktorych 30. służy trzynastej lunaciei /
 albo Embolismicz; pozostałe zaś dni trzy / trze
 śiego roku przyłączone potym dniom po 3. kroć
 11. w roku 4. 5. 6. postanowia 36. dni / z k
 rey 30. oddawane bywaia lunaciei trzynastej
 albo Embolismicz Bostego roku / á jeszcze sześć
 dni ná to są / te tedy z pozostałemi po 3. kroć
 iedynastu dniami w roku Siodmym / 8. y 9. w
 czynia 39. dni / z ktorych 30. lunacya trzynasta
 albo Embolismicam spełniaia roku dziewięte
 go. Drugie zaś 9. dni zbývające 3 dwa razy
 iedenasta dni / to jest / w roku 10. y 11. dni czyn
 nia 32. Day z nich 30. trzynastej lunaciei / zostają
 nie ieden dzień / przyłożę ony / do trzy kroć 11.
 dni następujących w roku dwunastym / 13 y 14.
 13. Embolismicá albo przybyłowa roku cztero
 nastego / á pozostałe 4. dni ze dniami po 3.
 kroć 11. w roku 15. 16. y siedmnastym nápeł
 nia 37.

nia 37. dni: Day z nich dni 30. przybyłowemu
 Księżycu siedmnastemu / á siedm zbývające
 dni przyłoż do po dwa kroć iedenastu dni do
 roku 18. y 19. ná lunacya trzynasta Embolis
 miczka albo przybyłowa roku dziewiętnastego
 á ostatniego / y będzie dni 29. Gdzie uważ ied
 dna z tych 7. lunacij Embolismicz / albo
 Księżycow przybyłowych ma być 29. dni /
 gdyż inże wbytkie po 30. dni á to dla tego iż ie
 naczeyby się niewróciły nowia po 19. leciech
 biegu słońca do tychże dni / áleby dniem ied
 nym poznię. Spytaś / skąd mam wiedzieć
 że rok biegacy jest Embolismicus, albo pospo
 lity? Odpowiadam. Kiedykolwiek pierwsza
 lunacya iakięgo roku terminuje / kończy się w
 iedynastu pierwszych dniach miesiąca Stycz
 nia / rok ten koniecznie jest Embolismicus, ábo
 wiem onęgo roku aż do końca grudnia miesia
 ca dni 354. jeszcze zostaną / w ktorych dniach
 spełna dwunastu Księżycow liczbą zawartą.

Spytaś. Która z Lunacij 13. roku Embolis
 micznego ma być rzeczona Embolismica albo
 przybyłowa? Odpowiadam.
 Kiedy w iednym miesiącu (rozumiem słońca
 biegu) ciuili, Księżyc. 2. razy kończy się / ábo 2.
 lony znayduia się / iedna z nich przybyłowa
 będzie / áni wliczbie miesięcy polityckich polis

czona / ani imieniem ktorego miesiaca ozdoby-
biona / ona bowiem na dwa miesiace nierozry-
wa sie iako drugie / ale w jednym y tymże
miesiacu zaczyna y konczy sie. Tak Chrześcija-
nie lata licza y Embolismy.

Żydzi inaczej sie niesprawia iedno przez bieg
księżycy / y swiata swoje wbytkie zachowują.
A iż księżyc każdy ma dni 29. y godzin 12. tedy
ieden vnich bywa miesiac politicè 29. dni / a
drugi 30. dni / y nieodmiennie tey alternatij /
trzymają sie. Zaczynaia rok oni ile należy do
porachunku swiat (bowiem od stworzenia
swiata w Tisri księżycu poczatek klada) od
miesiaca / ktory na bliższy jest / porównaniu
dnia z noca na wiosne / a pospolicie częśc nąże-
marcā / y kwietniā miesiacy zajmują. Jest zaś
pierwszy ten v nich miesiac / ktorego dzien cztero-
nasty na samo Equinoctiū przypada / albo wiać
po porównaniu dnia z noca zaraz bywa: Tak
Jozeph / Philo Historicy Żydowscy nauczają /
iako otę Berzey v Eusebiusza czytamy. Dokłada
Jozeph / tedy v Żydow porównanie pomienione
ma być / kiedy w baranā słońce w stepie / co
we dniach marcā miesiaca dnia 21. osobliwie
v Chrześcijań zwykło bywać. Uocorownia zaś
jesienna Sptembris 21. Obydwoch czas wyraz-
żony owym distichem.

lib: 8. c. 13.
Antiq. lu-
da. lib: 7. c.
29.

Festo

Festo Matthæi nox est æquata diei.

Vere nouo faciet mox Benedictus idem.

Rzekłem we dniach Martij, gdyż Astronomicę
przynamniey dwa dni ma wziąć æquinoctium.

Co zaś należy przybyś? na trzeci rok słońca
cznego biegu odprawia y oni / na końcu roku
przed Nisanem miesiacem po ostatnim miesiacu
roku / zowa ten przybyś veodor, to jest / dru-
gim odorem miesiacem.

Spytasz za ta okazya roku słonecznego / ktoż
ryż teraz bieży od stworzenia swiata rok?

Odpowiadam potrzebne jest to pytanie / y
tu należy / gdyż częsta w Greckim kalendarzu
zmianka tego. Rozni roznie ile wczonych w pi-
smie y biegłych tyle rozności y mniemania / a
iako mówią Quot capita tot sensus: inaczej Gre-
kowie / Rus / inaczej Kościół Rzymski. Gre-
kowie rok ten 1643. od narodzenia Pańskiego /
od stworzenia swiata licza 7151. Eusebius.
6844. Genebrardus 5732. Orosius w ks. 7.
kladzie 6844. iako y Eusebius. Boronius
wspomina te różności w Roku Pańskim pierwo-
szym. Jozephus Żyd. 5745. Dionysius Exigu-
us 5847. Alphonsus 8638. Latos iako zwykł
z ludźmi sie niezgadzać liczył. 6223. Reinhol-
dus y terazniejszy Mathematice 5605. według
Bibliey nazwanej Vulgaty bieży ten rok. 5665.
Żydzi

Ab de einit:

D. 18 c. 40.

De natur.

Deor.

De einit.

Dei lib: 5.

413.

Żydzi niedaleko odstepnia Rzymskiego rachunku
liczą od stworzenia 5403. a według Talmurystów
we wtorey traslatiey y 70. tłumaczów znayduie
sie comput lat 6985. Lypcyanie swiāt stworzony
być od wieków wielu naucezali / gdyż swoiey As-
tronomiey poczatki od sta tysiecy lat y daley
kladli. Tak o nich Augustyn s. y Cycero. Po-
gan tu opuścizam zdania ktorzy swiātlem wiā-
ry nie sa obdarzeni. Czemu zaś takā roznoś-
y niezgoda ksiąg Greckich z Łacińskimi / y Ży-
dowskiemi? Na pytanie to / sam Augustyn sobie
zadane płaci / y powiada: Jż 70. Tłuma-
czów ktorzy przekładali Biblia na Grecki iżył
bez pochyby napisali byli według ksiąg Ży-
dowskich / ale to odmienił ten ktorzy napierwey
z Bibliotheki Ptolemeusa przepisał Philadela-
pha; bo ten pisarz boiać się aby Poganie nie
rozumieli gdy by czytali / iż ieden człowiek żył
900 lat / przetoż tak wdawał / iż onego czasu krot-
cey lata liczono / mierzono / ich 10. lat mogło
być ieden nasz wiecznik. Co żeby się tym snadniey
do mierzenia zdało / przydawał ieścze do o-
nych lat po stu lat / y stad wrosła ta odmiana w
ksiągach Greckich / iednak w Żydowskich / (na
ktore pilno ogladać w tym y polegac trzeba)
y w Łacińskich prawdziwa liczba lat została / kto-
rey się Kosciol Rzymiski dżierży: A tym sposo-
bem

bem Augustyn Swiasty comput czyni.

Wiek Pierwszy Od Adama do potopu 1656.
lat / dni tylko do nich 6. przydaie Genebrardus,
y niemaż y Rzymian trudności. Grekowie 70.
tłumaczów dżierżący się 600. lat przydają / ale
ich zwiedli exemplarze omylne Greckie.

Wiek 2. do narodzenia Abrahama trwał
od potopu lat 322. Bo chociaż z tychże ksiąg
Żydowskich y Łacińskich liczymy tylko 292. ale
tam opuśczoneo rod Kainanow / ktorzy przyda-
li 70. tłumaczów / y Łukasz s. stwierdził /
przetoż lat 30. przydać się maie / przez ktore
żył Kainan / a y tu też y Grekowie błod / gdy do
każdego wieku po stu lat przydają / lecz Łaciń-
ski z Żydowskim zgodny.

Wiek Trzeci przytrudniey się do porachowa-
nia / iednak ta napewniey się liczba od Abra-
hama do Dawida / trwał przez lat 941. bo
wiem od Abrahama do dania aż zakonu by-
ło lat 501. a odtąd do początku krolestwa Da-
widowego 436. czego łatwiey z ksiąg. 3. roz. 6.
dowiedzieć.

Wiek Czwarty. Do zburzenia Jeruzale przez
Chalców / trwał 484. lat: a to się porachowa-
ć może z ksiąg krolewskich / przydaway nie-
ktore z ksiąg 2. paralip. roz. 12. y 22.

Wiek 5. Do Chrystusa P. natrudniey się do po-
rachowania

3. Reg. 2.

wier. 11. 12.

4. Reg. 5.

rachowania / zda się iednak / że trwał około 600.
miał co może mniej / albo więcej lat: A tak
wszystkie wieki złączymy lat uczyni 3989. ie-
dnak pospolite mniemanie jest / że 4000. roku
narodził się Chrystus P. wczym kto chce mieć per-
są wiadomości niech Chronologom Genebrara
dąy drugich czyta.

Spytaś iako mamy poznawać dni w kalendarzu przez Nonas, Idus, y Calendas. naznaczo-
ne? czytając o tym często in Tomis conciliorū, y w
księgach Oycow ss. y pogańskich Historikow.

Odpowiadam. Napierwszy co należy nonas,
Idus ztych poznaway wierchow:

Maius sex nonas, October, Iulius, & Mars

Quatuor at reliqui: tenet Idus quilibet octo.

to jest / miesiące Mārzec / May / Lipiec / Paź-
dziernik mają po 6. nonas, a drugie tylko po
cztery. Idus zaś wszystkie nie biora więcej niż
dni 8. podobnie iako pridie nonas, nonis ipfis,
6. albo 4. tak y tu 8. dni spełniając. A jest Idus
wzięte słowo z języka Setruskiego / w którym
iduarę toż znaczy / co y dzielić / iakoby Idus w poł
miesiąca dzielił. Do poznania zaś Kalendarza te są
wierze potrzebne.

TraDita QuanDo ReFers SeDulo Reputato SoDalem
RuFus TarDe SeDet SeDulus SoDaltia TonDer:

Te 12. słoweł miesiącom 12. służy / Tra-
dita

dita Ianuario, Quando Februario, trzecia Mar-
tio &c. w każdym tedy słowku te pierwsze sylaby
postrzegay o drugie nie niedbając / a znaydziesz
czego chcesz / pierwszą literą pierwszej sylaby /
która jest w porządku Alphabetu? tedy to y
liczba kalendarza wskazuje: Jako na przykład in Tra-
dita T, dziewiętnasta jest w liczbie / tedy 19.
ma kalendarz Styczeń. Podobnie y drugie rachuy
dictiones. A wtorej sylaby w słowku każdym
pierwszą literą znaczy nonas, a że in Tradita, D.
jest czwarta w porządku Alphabetu litera / tedy
Ianuarius ma 4. nonas. Refers słowko służy Mār-
cowi / a iż K. litera 17^a tedy siedemnastą ma
kalendarz mārzec; a drugiej sylaby pierwszej literą F.
jest w Alphabecie szósta / tedy nonas 6. ma mārzec.

Dważ dzień pierwszy miesiąca kalendarza
mi nazywa się: Po nich nonæ, pridie, nonis ipfis.
Także Idus, pridie Idus, Idibus ipfis. Toż Kalendarz
następuje: Zaczynające się Kalendarz w Sty-
czniu Lutemu służy / a w lutym / Mārcowi mies-
siącowi przypisują się / także y o drugich. Dla
łatwiejszej pamięci wiele miesiąca każdy ma dni /
miej te wierze:

Triginta Aprilis, Iunius, Septemq; Nouemq;

Vno plus alij: viginti Februus octo.

Spytaś jeszcze, ktorego dnia miesiąca w cho-
dzi słońce przez cały rok wznosi się niebieskie.

D

Odpow

Odpowiadam naukę bierz z trzech wieršow.

Inclita Laus Iustis Impeditur Hæresis Horret,

Garrula Grex Graus Faustos Gratulatur Honores.

Pierwsze słowo Inclita Ianuario, Laus Febru-
ario &c. słuzą. Tak siła odczymi unitates z trzy-
dziestuśmi w liczbie Alphabeti daleko stoi pier-
wsza litera. Nápřykład chceš wiédzieć / kroes
go dnia maia miesiacá słonce w stepnie w bli-
żnieta / xpáteny w wieršach piatego słowa /
to jest / Hæresis, pierwsza jego litera liczy H. w
alphabetie / znaydziesz osma / wyrzuc tedy 8.
z 30. zostane 22. maia tedy dwudziestego wtore-
go dnia / słonce wstepnie w bliżnieta / także y
drugich podobny rachunek.

R O Z D Z I A L. III.

O starozakonney Pásce / y o czasie
świecenia Páschy Nowozakonney.

Pásch po Żydowsku Pésach w łacinie
z chaldejskiego w łacine izyka (po
Grecku *πάσχα*) Jeronim czyta Phás-
ze. znaczy transilire, to jest / przestatus
iactis: Tak bowiem Anioł Pański chodząc po
Egypcie przestakiwał młaiac domy Żydowskie
niezabuiąc w nich pierworodnych. To się da-
le wi-

le wiédzieć z rozdziału Exod. 12. wierš u 11. mo-
wi Bog: Bo jest Pháze / y daie przeczyna:

Przejdę przez ziemia Egiptu &c. Názianzen / *Serm.: da
páscha
la Ioan.*

Augustin / Jeronim / gdy nuczają że primario
Páschą meznaczy ofiarowanie baranka / ani
przesćie ludzi przez Morze czerwone do ziemi
obiecanej. Jozeph potwierdza nuczając że *Antiquit.
Iud. lib.*

Transcensionem, to jest / przestapienie znaczy.
Wszakże iednak to słowo Herzey biorac do-
wórkiego tego trojga tłumaczenia bierze się.
A iako Páscha Żydzi odprawowali na pami-
tkę pomienionych / tak y w Chrześcian Anioł
zabuiący Egypciány / to jest / grzech / piekło /
Chrystus jest / tenże y baranek ofiarowany.
Przesćie przez morze czerwone znaczy przesćie
ludu przez wody Chrztuś. y dla tego p. spo-
licie przedtym na wielką noc chrzczono Cate-
chumenow: Jch święty dzień figurował nasz
wielki dzień Páschy / nazywa się Páschą y wiel-
ką nocą / dla zmártwych wstania w nocy Pań-
skiego Tak w starym zakonie nazwana noc ta
godna zachowania Pańu. Rus wielkim dniem
z wie biorac fundament z Ewangelisty Janá / *cap. 7.
can. 5.*
y Soboru Ancyrańskiego / gdzie Oryconie śś.
mowa: Podobato się aż do wielkiego dnia.
Seuerinus Binus tłumaczy / to jest / do Páschy / *Tom. 1. cōc:*
ktorego dnia gdy Pan wstanie nam żywor na-
pranil /

prawił / na pamiątkę nawiąskiego Dobrodziej-
stwa tego dnia uczynione^o od Oycow tego So-
boru słusnie wielkim dniem nazwany. Dla
Exo:ca: 12. tej Páschy odprawowania Bog wszechmogący
czas naznaczył / do Mozysego mówiący: Ten
miesiąc wam początkiem miesiącom będzie
pierwszym między miesiącami roku. Tamże ni-
żej w tychże w torach ksiąg. Mozysewowych / roz.
12. wiersz 18. Pierwszego miesiąca czternaste-
go dnia ku wieczornu / będziecie iść przasniłi aż
do dnia 21. tegoż miesiąca ku wieczornu: W Trze-
cich ksiąg. Mozysewowych / roz. 23. Miesiąca
pierwszego czternastego dnia ku wieczornu Pha-
ze Pańskie iest. 20. Toż y w ksiąg. 4. rozdz. 28.

Teraz w nowym zakonie lubo Cerkiew Bo-
ża niepodlega ceremoniam stary / przeto iż przez
śmierć / y zmártwych wstanie Chrystusowe
zniesione / wskazuje to ięscze zachowanie / iż wiel-
kanoc Chrześciańska / ktorey była figura Ży-
dowska / nemá czasu y miejsca iednego / ale
pod czas rychley / pod czas późnię / przypada:
y tego postrzega czego Żydowie / to iest / poro-
wánia dnia znoca / y ksiązycy pierwszego dnia
czternastego / a to dla tajemnicy zmártwych
wstania P. żeby figura rzecz sama vprzedziła:
W tym się iednak z Żydami niezgadza / iż wiel-
kanoc nábánie samego czternastego dnia pier-
wszego

wszego miesiąca / ale w niedziele po niej bywać
zwykła. Nam stánęła Soborem Wseleniskim dea-
cisia o zgodnym Páschy celebrowaniu roznie
świecili wielka noc Chrześciance: w Azyey wie-
le Episkopow z Żydami pospolu odprawowali
iako w spominaiu / Eusebius / Epiphanius. Przy-
daie Baronius w Roku 167. Niemogło / pra-
wi / na ten być inşe porównanie / iedno to aby
w miłości wiary wšyscy zostawiać każdy wes-
dług swego zwyczaju wielka noc świecił / y tak
Apostołowie choć w niedziele świecić postáno-
wili Pásche / iako pişe Ignacius Bogonosiec / v
czen Apostolski / y Eusebius / innym przecie po-
Żydowskiu dnia 14. Lunæ 1^o. świecącym za źle
niemieli / ale znosili zwłascza tych / ktorzy z Ży-
dow przychodzili / ktorzy obyczajow potomko-
wie dlugo odstąpić niechcieli. Śnioś potym ten
zwyczaj Victor Pap. Rzymski męczennik /
lubo bázro byli temu Oycowie Azyaticcy prze-
ciwni / y Polikrates Episcopus wliście do Pap.
Victora y do Kościoła Rzymskiego pişac / być
to podaniem Apostolskim twierdził / zwasczá od-
syłam do czytania Soborow ss. lib: 4. c. 37.

Papież Victor widząc inşych wšytkich Ko-
ściołow zgoda w tę wielka przemogł / a Azyatio-
ckie Biskupy vparte wytkł od iedności / y spole-
czności

czności Kościoła s. odciął iako pasterz najwyższy / y musieli przystąpić do zdania pasterza / a zwołacz na Niceńskim Soborze we sto lat y kilka dziesiąt potym / ktore rozkazało / aby wszyscy tak iako Rzymiski Biskup postanowił / święcili. Toż przed nim Pius tego imienia pierwszy Papież męczennik w Roku Pańskim 151. w liście dekretalnym do wszystkich wiernych postanowił / co y cudem P. Bog stwierdził: bratni bowiem iego Hermesowi Anioł w postaci Pasterzkiej ukazał się / rozkazujący wszystkim Paśche święcić w niedziele. Sobor Cezarieniski postanowił Paśche święcić w niedziele pierwszy zaraz po 14. dniu pierwszego księżycą nablizko.

lib: 5. c. 23.
lib: 1.
lib: 1. c. 9.

Antyocheniski / Chalcedoniski / Eusebius / Sozocrates / Theodoretus w Kościelnych historiach. Piękne nauki Baronius w roku 195. na Synodusie Oycow w Palestynie zebranych podane z Wiel: Bedy o święceniu wielkiej nocy / w niedziele przypomina: Pierwszą iż w niedziele ciemności się odpędziły y światłość ukazała / to jest / w niedziele P. Bog stworzył światłość / gdy rzekł na pierwszej stań się światłości. 2. błogosławieństwo iż w nim iako z ciemności grzechow / a przez rzódło chrystu przez morze czerwone lud był wybawiony.

3. Iż w ten dzień manna ludziom dana.

4. Moya

4. Moya rozkazuje aby zachowali pierwszy a Ostatni dzień. 5. w ten dzień zmártwych wstał P. 6. jest błogosławieństwo w Psalmie 117. O garneli mi iak pieszczyc. o zmártwych wstaniu bowiem Pańskim mowi: Ten dzień ktory uczynił P. Bog weselmy się y radujmy się weselmy aż na rog ołtarza: Poty słowá sa Soboru. Snaydnie się Cez. W. Konstantina list do Biskupow ktorzy nieprzybyli na Sobor Niceński dał to w Nicei / położony w Eusebiusa: Gdzie trzy lib: 3. daie przyczyny paśchy odprawowania w niedziele. 1. Abyśmy się z Chrysto wbiycami niezgadzali. 2. Dla pewności Paśchy. Potrzebie żeby kiedy przed porównaniem nie odprawowali co Żydzi czyniwali / z niewiadomości biegom niebieskich bledzac.

Na zmieszenie doskonałe tych trudności za pomienionego Cesarza gdy pokoy Kościołowi Bożemu przywrócony / y wiara Chrześcijańska zatwierdzona. Sobor w Nicei oycow 318. w roku Pańskim 325. na nim Artykuł wiary o prawdziwym Bóstwie Syna Bożego objaśniono przeciw Ariuszowi / iż tak Kościół wierzył od początku wiary Chrześcijańskiej. Powtore o święceniu Paśchy pewne Kanony uchwalono / albo constitucye / osobliwie Juliusza Cesarza Kalendarz / ktory obrot słońca doroczny we 365. dniach

dniah y godzinach 6. zupełnych zamysłał/ przy
ieli y miesiaczy dwanaście według sporządze
nia Juliuszowego Ianuarius, Februariū, Martiū,
Aprilem &c. Grekowie stároz temi ich imiony
przezywali Andeiros, Peritios, Distros, Xanti-
cos, Artemisios, Desios, Panemos, Loos, Cer-
pieos, Hiperbetios, Dios, Apelleios, Żydowie
zaś te dąli im: Szwat/ Odez (a kiedy rok przyby-
bowy y weoder to jest/ drugi oder) Nisan/ Jer/
Sinen/ Tamuz/ Qw/ Elul/ Cheszwow/ Kislew/
Tewes/ Tisri.

Kanony pąschy utworzone te natym Sobor-
rze. 1. Equinoctium albo nocorownia/ ktora
jest wiosny początkiem ma vprzede/ a dzień na
to porównanie 21. Martij naznaczony. Wtóry aby
dzień czternasty pierwszego księżyca po nocor-
rowni/ ktorego Żydowska Pascha prawem Bo-
żym przypadać ma/ był vpatrowany/ luboby
trafił się ten dzień w samy dzień nocorowni/ ał-
bo po niej przypadał/ nie się nie oglądając na ta-
pełnia ktora przedtym/ by też iednym dniem no-
corownia minela/ gdyż ta pełnia jest miesiaca
ostatniego. Trzeci Kanon po nocorowni/ y po
dniu czternastym zaraz dzień niedzielny napiet-
wszy/ dla odprawowania pąschy.

A iż niezawždy iedna niedziela na świecenie
wielkiej nocy przypada piśe Baronius w roku

325. Kanony Soboru Niceńskiego albo con-
stytucye przywodzac: Oycowie ss. Alexandros
wi Biskupowi Alexandriey zlećili/ aby z temi
gwiazdownikami ktorych nawiacey a na wios-
ietniejszy w Egypcie było/ znalazł obyczay/
ytakie koło/ w ktorym by wielka noc nie vchy-
biała. Wtām ono cyklum ktore zowiemy aureū
numerus, to jest/ złota liczba mająca lat 19.
w sobie vczynili (drudzy powiadaia iakoby
Eusebius Caesariensis albo Exiguus dla znalezie-
nia nowia znalazł to koło) oczym jest list So-
boru samego v Theodoretę/ Athanasysa/ Am-
brosiusa o tym postanowieniu na Soborze.

O Arimins:
Synodzie.

A rozkázali Oycowie Biskupom Alexan-
drijskim aby co rok do Papieżow Rzymskich
dawali znać/ w ktora niedziele święto ono
przypadać miało/ aby Rzymscy Biskupi Chrze-
ściánstwu to ogłósi/ y w ieden dzień wszyscy
tak wielkie święto obchodzili: Co trwało po-
ki Alexandrijscy Biskupi w herezie y odszczepie-
stwa niewpádli/ bowiem potym niśt od nich brąc
listow niechciał. Leo Papież 1. wliście do Ces.
wspomina temi słowy to oycow postanowie-
nie. Omnem curam circa celebrationem Paschæ
Sancti Patres vt auferrent occasionem erroris hu-
ius, Alexandrino Episcopo delegarunt: Quoni-
a apud Egyptios antiquitus huius supputationis,

Ad marcia:
Epif: 62.

2. Tó. cōci.

tradita esse videtur peritia, per quā qui annis singulis dies praedictae Solēnitatis euenerit, Sedi Apostolicae indicaretur, to iest/ Aby świeci Wyco-
wie z niesli okazja bładu tego/ wśelkie stáranie
Biskupowi Alexandriyskiemu zlećili/ bowiem
Egypcianie zst. rodáwna biegłemi sa w rachu
bie tey/ przez ktoreby każdego roku dzień wielkiey
nocy śc. licy Apostolstey oznaymiony był. Toż
wspomina y Cassianus ow. Eremita gdy mówi:
collat: 10. w Egypckich stronach Patriarcha Alexandriyski
cap: 2. po wśytkich Kościółach wśedzie po odprawie-
niu Epiphaniy albo Theophaniy post dni 40.
y dzień Páschy przysły opowiadał. A ktorego
roku kiedy wstąpiono o swięceniu Páschy Wy-
cowi Papieżowi Rzymstiemu oznaymowano
przed czasem aby on decydował. Czego po-
świadcza wyraźnie Synod Aureliánski 4. w
roku 550. odprawiany: gdzie te słowa czyta-
my. Páscha Epiphaniarū die każdego roku nie-
chay bywá narodowi b. wieśczone. A niżej.
De qua solennitate quoties aliquid dubitatur &c.
à Sede Apostolicá sacra constitutio teneatur.
Can: 7. Carthagin Concilium piáte Afrikánskie náus-
Can: 40. czała aby każdego roku ná Synodzie dzień Pás-
chy był opowiadany. Conciliū Nicénskie Syl-
wester Pap. w Rzymie ná Syn. dzie Biskup-
ow 275. stwierdza / y stanowi aby od dnia
czter,

czternaste^o pierwsze^o księżycá aż do 21. dnia tegoż
księżycá daley Páscha Chrześciańska niewysteo-
powála/ to iest/ przez dni 7. kładac swięcenia ná
pierwszy piętnasty dzień/ 21. ostatni dż eń. Tegoż
przedtý Antecessor ie^o Victor Pap. náuczał. A-
quartadecima inquit luna primi mēsis, vsq. ad 21.
eiuldē mēsis, eadē celebretur festiuitas, to iest / od
czternastey luny tegoż miesiaca aż do dwudzie-
ste^o pierwsze^o dnia tegoż miesiaca tá wroczystość
będzie się odprawowała. Do tychże Kanos-
now swietych Papieżow/ zmierza raka Damsce-
ni s. ktora zá prawidło iedno od Grakow y
Rusi przyta. Wkazuje ona aby Żydowska
Páscha niebyła wystepna znásev strastney sie-
dmicy/ to iest / ex magna illa Sancta hebdomada,
niewystapi bowiem gdy owe siedm dni będą
p. strzeganie księżycá pierwszego. Otychże 7.
dniach y August. 8. A choć iáw na tą rzecz iest/
przećie Jan Latos w Minucyach roku 1602. 3
godziwszy się z Wasilem Surazkim schismatis-
kiem wpárćie iż niemoże rániey Páscha ná 16.
dzień pierwszey luny odprawować się/ broni.

Tak sporządzony dzień Páschy Chrześciań-
skiej ná Soborze Nicénskim aby ze dni 7. po-
mencionych pierwszego księżycá niewystepo-
wał / á wędniach 35. stonecznego biegu (co bie-
rze czas piąci tego dniow) postępował / to iest/

§ 2.

od mára

To: 1. conc
epist: deret.
ad Theoph.
Patri.

De ratione
pascha se-
cundū cur-
sū luna 24.

od marca miesiąca 22. dnia począwszy aby do
kwietnia miesiąca 25. dnia był odprawowa-
ny / y same te dni dwudziesty w tory y dwu-
dziesty piąty wliczba Páschy kładac swieta.
A tak iesli dzień dwudziesty pierwszy ktorego
zwykło bywać æquinoctium przypadnie w so-
bota / á tegoż dnia y ksieżyca dzień czternasty /
tedy to pierwszy miesiąc y żydow / iakos pierwszy
z Historika żydowskiego Jozepha obaczył / á
nocy następuiacey niedzielney / pełnia / albo przede
dniem / albo przed południem / tedy w samą tą
niedziela / to iest / 15. dnia ksieżyca przypadać ma
wielkanoc Chrześciańska / y w onych 7. dniach
wyżej wspomnianych od 14. ksieżyca do 21. są-
my dzień czternasty od swiecenia pominałszy /
ktorego tu wieczoru zasiadaia żydzi y Phaze
swoia odprawia / dzień tedy 15. napierwszy
do swiecenia wielkiej nocy. Bo czemuż niema
być odprawowana Páscha? nocorownia wprze-
dzila / y 14. dzień pierwszego ksieżyca / niedziela
potym y pełnia / á w kalendarzu dzień 22. marca
miesiąca iest naznaczony na swiecenie Páschy
napierwszy / bo niemoże przypaść na ten czas
inaczej Phaze żydowská chybá w sobota w wie-
czor. Coż tu drwi Wasili Surazki gdy f. l. 61.
swoiego kalendarzá rosprawia. (iego słowa)
A chociaż / prawi / niegdy trafia się czternastemu
dniowi

dniowi ksieżyca y w same porównanie przypa-
dać / á inegdy trzema dniami albo czterma na-
wiecey zda się iakoby po porównaniu / tedy
tego odkładamy / á drugiey lony doczekawszy po
14. dniu Páschy odprawuemy. Wszakże po-
wiada nam o tym by namniey niefrasować się /
ani trwożyć / gdyż się to rzádko trafia / poty iego
słowa. Pozwala że ten dzień czternasty ksieżyca
pierwszego / w same porównanie / to iest / 21.
marca miesiąca przypada / á niekaze iednak
Páschy odprawować w dzień 22. gdyby się w
niedziela przytrafił. Powtore kaze odkładać
Páscha do drugiego miesiąca / choćby dzień czter-
nasty / trzeciego y 4. dnia po porównaniu /
przypadł / y występną z owych siedmi wyżej
pomienionych dni czyni Páscha Chrześciańska
za czym y żydowskie Phaze zowego tegodnia
wielkiego małi Páńskiej wynosi. Glupstwo
wielkie á rakoma prawie namacane Surazkie-
go / y w por nieobyczajny przeciw Soborom
swietych Oycow / y Kanonom : widzi prawdę /
wznawia iá / á mowi niesumnitesie nafrasuyćie się
Kus że bładzicie w Kalendarzu. A glabiey w
glupstwie brnac fol. 62. przydaie : że chociaż
by wszystkie pomienione wstawy y Kanony o
swieceniu Páschy wypelnily się / y przeminely /
iednak / powiada / iesli ieszcze znakom wios-
sennych

kli: 15. 21.
24.

Borer.

Boissard.

fennych niebedzie/to iest/trawy/ ziela/ y nasienie
na grzedach nieposchodzi/gdyż (ie° słowa) nie-
dziela kwietna z tad sie nazywa / że kwiattki byē
maia w tē czas. Te kwiattki ie° co maia za prawo
do swiacenia wielkiej nocy? Bywā pod czas żi-
ma ciepła iako roku przeżle°. piše Strykowski.
Za Jagiella Krola w krajach polnocnych żima
ciepła w styczniu y luty kwitneli fiołki rozā - gros-
dne iarzynny/ y sady. Znowu za Albrachta Kros-
lā Roku 1452. także własnje kwitnely/ y trawy
wielkie przez pomienione miesiace / y ptacy legly
sie. Podobnie y roku 1551. za Augusta Kr. lā ży-
gmunta żima bārzo ciepła przez trzy miesiace od
Grudnia miesiaca poczynszy. Bywā y w przes-
ciw na wiosna żimno: Tenże Historik powiada
tychże lat pomienionych w Mārcu na wiosna
mrozy w bytko co poschodzilo / powarzyly.
Trafia sie na zwiastowanie nās: Panny śanias-
mi iezdżić ā zwołaszczā na Bialej Rusi / y w
Wielkim K. Lit. y na Wolyniu ā pogot win
Norwegrey y Lapponiskich krainach ā w ten dzień
25. mārca nie tylko kwietna niedziela/ ale y samā
wielka noc przytrafia sie. Oroż mās kwiattki
Schismatiku lodowate. Pytacby sie yte° Doma-
tura/ ktore° czasu owe pomarāneze kwitnely co
one zaraz po wielkiej nocy do nas przywożā. Od
Jerozolimskich kwiattkow w dzień wiazdu triu-
phalnego

phalnego Pānskiego z rād osēi narodu rżnca-
nych/ nazwana Dominicam palmarū, ā po Stos-
wienisku Kwietna niedziela/ mierzy y meridian
Ostrogski/ Surazki niech porachuje in quo gra-
du Ierusalem in quo Ostrog. Ale o Suraskim
dosyć przystało raczey inutilem quæstione, albo
raczey stultam surdā aure transire. Spomienio-
nych obaczyć moześ iako mądrze parallilizować
Latos w minucyach Roku 1604. gdzie powia-
dā: wieczor dnia 14. pierwszego miesiaca z pier-
tnastym następnym dniem iedno być: Pan
Bog/ y Mojżesz fuga tego dzieli/ ā Latos nietylko
Mojżesowi/ ale y samemu Bogu przecięny/
y naucezā że iako czternāstego/ tak y 15. dnia
nie moze Pāscha Chrześciańska być odprawo-
wana. Y przywodzi na dowod Oycow ss.
niemiannje iednak mierse ich/ gdzie ktory co nās
pisał / tylko iednego Wiel: Beday to na innym
mierseu / ktory śesnaśty dzień ksieżycā pier-
wszego bliski być do swiacenia Pāschy powia-
dā; Ale mowiten swiety żeby nigdy na dzień
pietnaśty lunx primæ, niemiała przypadać Pās-
schā/ bliski mowi/ gdyż bārzo rzadko w dzień
pietnaśty przytrafia sie alias iesliby tego dnia
nieprzypadłā Pāscha toby 22. dzień mārca mie-
siaca / ā iako Rus zowie Aż pierwsza Ażbuki
albo Alphabeti litera Pāschalis na swiacenie
Pāschy

Exod: 12.
numcr: 33.
versu: 3.

Páschi darmo by była naznaczona? Przypomnisz
 ia tu inſe opuſciwſzy do kilkunastu Pásch ktore
 luna 15^a. odprawowały ſię. po Nicienſkim Concilio
 Roku 326. 330. 340. 346. 350. 370. 374. 394.
 398. 414. 421. 441. 445. 465. 475. 489.
 495. Toż trzymaj y o inſzych wielu wielu lez
 ciech. We wſzystkie te lata luna 14^a. pierwſzego
 mieſiaca w ſobotę przypadała / a dzień 15 za
 rąż była niedzielą y Paſchalny. Tak rozumie
 Mel. Céiec Wuiet Soc: I. w Annotaciach Bi
 blicy Polſkiej ad cap. 12. Exodi Kiedy ſię tra
 ſia luna 14^a. pierwſzego mieſiaca w ſobotę iako
 to w roku 1598. zaraz nazajutrz w niedzielę na
 ſza wielka noc Chrzeſciánſka była. A podpiera
 tego poſtawieniem Oycow ſs. na Sobor
 ach Nicienſkim / Antyoſkim / Chalcedonſkim /
 Oczem Kuſeb: Sokrat: Theodor: poty K. Wui
 iet. Żebrowſki przywodzi na dowód wiſtſzy
 piſma Pauli Mendebugenſis, a temi ſłowy: Nos
 in ſupputatione lunæ Paſchalis diem oppoſitio
 nis luminarium vocabimus lunam 15^{am}. quæ ſi in
 die Dominico inciderit eodē die Paſcha celebra
 bitur iuxta canōnē à Sanctis Patribus in Nicæna
 Synodo inſtitutum, quo Paſcha celebrari præci
 pitur die Dominico poſt 14^{am}. lunam. Nauczają
 ci zacni Aſtronomowie a godni Akademici w
 porachowaniu albo compucie Kſieżyca Páschale
 nego

lib: 6. c. 23.

lib: 1. c. 6.

lib: 12.

nego Pelnia być dzień piętnaſty / ktory ieſli
 w Niedziela przypadnie / tegoż dnia y Páscha
 ſwiecić według Kanonow Soboru pierwſzego
 Nicienſkiego będziemy. Wtoż Auguſt. Tak y ^{Serm: r. feria 5 Paſche in de calogo & in vita Moysi.}
 Philo Żyd naucza Pelnia być Kſieżyca dzień 15.
 gdy mowi: Tego Mieſiaca dnia 14. przed ſa
 mym czásem / ktorego Mieſiac zwykł koło ſwoie
 nápełniać / ſwiatłoſcia obchodzone bywa prze
 ſcia Droczyſte ſwiato / ktore po Chaldeyſku Pá
 ſchą nazywają. A tak iáſny dowód / iż Wielka
 noc przyſtoynie / y według dekretu Synodal
 nego obchodzoná bywa 15. dnia Kſieżyca / to
 ieſt / ná Pełnię / ieſli ná ten czás Niedziela przy
 pądnie / y o wſzem zá zdániem wieleb: Bedy zá
 dna Páscha nád to nie może być przyſtoynieſza. ^{lib. de rat: tēp: de 14. luna Paſch: cap: 58. fol. 44.}

Przećiw tey náuce zda ſię mowić Auctor w
 Kalendarzu w Wilnie roku 1640. drukowa
 nym fol. 3. Każe on odkładać taką Páschą zá
 tydzień / to ieſt / do drugiey Dominiki / a niżej
 fol. 13. wyſtepna ia czyni z owych 7. dni pierwſze
 go Kſieżyca wielkonocnych / a po Żydach / y po
 Pełnię pierwſzego Kſieżyca / aż we 4. Niedzieli
 co ieſt przećiw Kanonom Nicienſkim. To elucy
 dowawſzy dla krotkoſci / abyſ wielu vchronił
 ſię trudności w tey máterey / ieſzcze to a ſliczna
 náuka y przeſtroga z Picynſá Kámpenſá / ktory
 ia przed lat 120. nápiſał podając. ^{Propoſ. 16. fol. 24. de ratione Paſchalis celebr.}

f

Kofka

Kosztazano/ mówi on/ Żydom aby czternaste-
go dnia pierwszego Miesiaca/ a nam zaś abyśmy
w pierwszą Niedzielę/ po onym dniu 14. Wielka
noc obchodzili/ a o złączeniu y o pełni Miesiaca
nic nie kosztazano. Dla czegoż tedy na złączenie
albo na Pełnię w tej mierze poglądać mamy?
baż abyśmy o czasie świecenia Páschy nowy
Kanon chcieli stanowić. Na to bowiem żeby-
śmy Apostolskiemu/ y świętemu Nicenskiemu
powszechnemu Synodowi postanowieniu po-
słuszni byli/ nic więcej nie jest potrzebą/ iedno
abyśmy Páscha obchodzili w Niedzielę pierwszą
po 14. dniu pierwszego Kieżycá Żydowskich
miesięcy. Do którego znaydżenia żadna Peł-
nia/ y żadne prawdziwe złączenie nam nie pomo-
ga. Mogłoż co być iásniej rzeczono przeciwko
Látosowi? który iakoby zapomniałszy cyclo-
res, regulares, & vniformes Ecclesiasticæ obserua-
tioni vsitatos motus do prawdziwych albo szre-
dnich biegów świecenia Páschy ciásno przy-
wiezuie się/ a z tegoż Almánachu/ z którego mi-
nucye składa/ rząd w kościele stanowić naparcie/
y oslep vsilnie/ próżny to iego był a nie pota-
żny conatus, a koniec tego Ausus malus finis ma-
lus. Poty Szczesny Żebrowski w zwierciadle
swoim/ Akademik Krakowski vir Catholicissi-
mus, przy położeniu nauki Kámpensá.

Część 2.
fol. 117.

ROZ-

ROZDZIAŁ IV.

O Przyczynach y potrzebie poprawy

Kalendarza Starego.



En Kalendarz przyiety na Nicens-
kim Soborze/ gdy postępował w
dalsze lata/ iásnie błąd w nim y na
oko wkręcał się/ iż rok wielki przez
położenie zupełney godziny/ niż jest w roku As-
tronomskim; zaczęli poczeć dla wielkiego ro-
ku nazad æquinoctia do 18. 17. y 16. 26. Ostepo-
wać dnia/ aż też do iedenastego w leciech 1259.
przysty. Obaczywszy to zgranic Nicenskiego
Synodu Kanonów wypádnienie Kalendarza
wczem zdania swoje różnie podawali na pi-
smach/ iako Copernicus, Erasmus, Reinholdus,
Alphonfus, y drudzy známienci Historycy. Nie
posledniey był Aloysius Lilius, po nim Wielebny
Clavius Soc: IEsu mąż ostrego domćipu y wy-
sokiey poważnie nauki: słowá te obudwoch
Klaniomástyr w minucyách roku 1640. Przez
wieleb: Krakowskiemu Gnieźnienskiemu Arcy-
biskupowi dedykowanych/ lubo medycacy pra-
wda iedną przyciśniony wydał te: Gdy/ prás-
wi/ obaczyli Oycowie ss. że się stał wielki błąd
w świeceniu Páschy/ stárali się sposobami wśes-
laciń/ iakoby temu złemu zabić móc/ skłá-
dali na

S 2

dali na

1604.

dali na to Concilia Róstańskie/Bazylińskie/
Laterańskie/ na których nie sprawić nie mogli/
a to dla tego/ iż Mąthematycy tameczni nie mo-
gli doysć prawdziwey poprawy Kalendarza/ a
zwałęczą periodu 14^{tych} lunæ, to jest/ czasu w któ-
ry dniem iedny wstępuje do swe^{go} zámierzzone^{go} da-
wonego od początku swiata terminu. Do tego nie
mieli mediæ seu æqualē anni tropici magnitudinē,
gdyż dopiero na drogę Copernicus pokazał/ y o-
czy otworzył/ y tak to przez ten czas odłogi leżeć
musiało. Alż za czasow naszych Oycá s. Grzego-
rza 13. tego imienia Papieża na ten ślad przypadł
był Aloysius Lilius / który podawno zasiadłszy
nad tą rzeczą tak trudną vmart. Ten script/ iako
Bulla Grzegorza 13. Pap: świadczy/ przyniosł
brat iego Antonius Lilius Doctor Medicinæ do
Oycá s. Grzegorza/ ktore piśmo tenże Ociec s.
podał Mąthematykom / którzy na ten czas w
Rzymie byli/ może być też y indziej po inſe sta-
no; wszakże ile dacie się rozumieć/ nie widzę żeby
kto inſy był tam przedniejszy krom Claviusa Jes-
uity/ ten (praca ta) wziął na się/ Poty Látos.

lib. 8. hist:
Eccleſj.

A nie tylko Lăcinnicy/ ale y Grekowie pisali o
tey poprawie/ Nicephor/ Gregoras/ który Roku
Pańskiego 1300. żył/ wspomina że Kalendarz
z kluby wypadł swoiey/ tamże y sposob popra-
wy opisał/ ale to nie przyſzło do skutku swoie-
go dla

go dla wojen/ tak postronnych iako y domowych.

Toż Gregoras Choniatas czynił/ wyrzucił
był za wieku swiego z Kalendarza dni pięć/ żył też
Historyk po Roku P. 1200. Petavius Dionysius
przypomina / iako Lăcinnikom Grekowie prosi-
li o po prawę Kalendarza. Nie zamilczają y Rus-
tych błędow: nasłuchaliśmy się często Moskwy o
tym nie źle dyſkuruiącey/ gdyż oni radzi w tey na-
uce się obierają / tylko że niemają powodu przez
nauki wyzwolone do tego. Niedzy inſemi Dyak
wielki albo Kancelarz Moskiewski Wasili Lwow
zdani się z imienia y przezwiſką/ człowiek bystre
dowcipu / drugi zaś Ignacius Moskiewski Pa-
tryarcha/ oba po wzięciu Stolicy Moskiewskiej
y Smoleńską od s. a niesmiertelney pamięci Szo-
gmuntá trzeciego Krolá Pol: daninami bogatego
mi w Wojewodztwach Nowogrodzkim y Mſcis-
ławskim W. X. Lith. wſzanowani/ którzy też za
vznaniem prawdy rece vnionifantæ Catholicæ
dawſzy/ w niej y ducha Bogu oddali. Ci tedy
ſeroce w ſtarym Kalendarzu błędy pokázowali:
iako te na przykłađ / że często po eſtátniey qua-
drze ſwieci Rus Pasche: Pó Żydach w miesiąc
y daley: nowia nie swiego czasu bywania: Tak-
że porównania dnia z nocą nie w ſwoy czas/ y
tym podobne. A sposoby do poprawy znay-
dowali/ nie dalekie od Rzymſkiego Kalendarza/

In vran-
logio.

Moskwa

Erron/ od
Moskwy po
Jowhu

przydając y to/ że wiele na Moskiewie z wezonych
sa tegoż rozumienia/ iedno niemoga dla Książa
Moskiewskiego boiaźni y dla pospolstwa w
druk publice co o tym podać.

A to naprzednieysza Pátryarchowie wscho-
dni przyznawia ten haniebny bład. Meletius
Pátryarcha Alexádryjski tak rozumiał/ wspomia-
na go Látos na poprawę Kalendarzá zgadzał się
(słowa Látosowe) wśak iego pisma sa drukow-
wane po słowienSKU: z tey przyczyny że cū cano-
nibus Ecclesiae pugnat. Innych opuśczał Græ-
kow y Látinnikow wielu/ ktorzy o potrzebie po-
prawy Kalendarzá pisali. Widziałem przed 90.
lat Minucye wydane / w ktorym Auctor stáro-
Kalendarzánom bład y potrzebe pilna poprawy
Kalendarzá rzetelnie wkazawszy páthetice czyni
do Boga modlitwę/ aby człowiek na popra-
wę onego/ y sposob podał iakoby mądrze w tym
potráfiano/ á krom zámieszania Chrześciaństwa.
Ale iakom rzekł opuśczał innych/ iednego tylko
Látosá przypomniał: ten lubo wielki nieprzyja-
ciel Kalendarzá Rzymskiego/ iż tá święta praca
bez mozgu iego stánelá/ przecie przyznał wyżej
iakoś widział w rozdziale tym/ że poprawy ko-
niecznie potrzebował stáry Kalendarz. w minu-
cyach roku 1602. s pamięci X. Máciejowskie^o Bi-
skupowi Krá: przypisanych Titulo do łaskawego
go Czytelnika

Minu-
cyach roku
1604.

go Czytelnika / siedm dni wyrzucá temi słowy
mowiac: Dla tego gdyby restitucya miała być
na 12. dzień Mácá/ tylko 7. dni wyrzucić: w mi-
nucyach zaś Oświeconemu X. Kádziwitowi/
Kárdynałowi y Biskupowi Krákowskiemu w
roku 1600. przypisanych Titulo o początku roku/
każę 8. dni wyrzucić iego słowa: á iż tego (Clauis-
us) chciał żeby fixio æquinoctij media była dnia
21. Mácá/ tedy było tylko odrzucić osm dni.
Támże niżej drugi sposób poprawy Kalendar-
zá podáte według 10. dni odrzucenia / iako Cla-
uius położył/ y kładzie terminos Paschales, od
25. Mácá/ aż do 28. Kwiecniá/ á sedē nocoro-
wni 24. Mácá. Według tey iego poprawy w
minucyach roku 1620. (iako sam mowi) Páscha
pod czas by świecono 22. Kiszycá/ ale toby
Panie Látosie było przeciw Soborowi Niceń-
skiemu/ y Oycom ss. iako wyżej wkazano. y o-
wszem y 23. luty przypasć moglá Páschá/ Co ni-
gdy nie bywáło. mowi Innocentius Pap. nun-
quam Pascha 23. Iunæ celebratum est, die.

Podáte Látos ieścze y to: żadne^o nie odrzucá-
iac dnia moglá by poprawá Kalendarzá stánać/
tylko nocorownia na dzień 14. Mácá przes-
łóżyć. Gdyż Niceńskie Concilium, nie stánowiło
Calendarium y sedem æquinoctij, tak iako było
na ten czas/ gdy Chrystus cierniał/ ale zachowa-
ło tylko

Epist. II.
ad Aureli-
an: Episc.
Carthag:

to tylko czas ten iaki zostało / bo gdy Chrystus
cierpiał / æquinoctium było 25. niemal Marca/
a Oycowie Nicenscy položyli za czasow swoich 21.
Marca / z których wszystkich Latosowych mow/
pokazuje sie / że stary Kalendarz błędzi / a popra-
wy potrzebuie. Jakiey zaś? daie sie widzieć /
nie tey / ktora Latos kładzie / bowiem ani po-
czatku ani końca / znayduie / A kreći sie iako waż /
aby rozumek swoy tylko pokazał / a Magister so-
lus in Israel był mianowany / y za takiego mian-
ny. Wiec na Meridyjan Xiążęcia Oswieconego
wydaiac napuszczony chlebem hoynym pochles-
bował / wiedzac y woli Pánstkiey przeciwney
Rzymskiemu nowo poprawionemu Kalendarzo-
wi / a snadź za zdaniem onego y rozkazaniem te-
dyksursy czynił / nie o klatw pogromy niedba-
iac / ktore nań za te wyuzdana licentia Kosciół
Bóży czynił / y Akademicy Cracouieneses, do
których on / czesto w pismách swoich reformo-
wał sie; ci iako pobożni / zacni / a wzeni ludzie
zgánili mu to. Nam z niego zaś ten pożytek / że
Promotor schysmy vznał bład w starym Kalen-
darzu. Miał tedy Starokalendarzaninie Gra-
kow / Rusi / Moskwy / świadectwá / o tych po-
myłkach. Spytay iesze Żydow / Heretykow / toż
rzeka. Na ostatek Niebá sie poradź / instrumen-
tami doswiadczyś / prawdziwa kiedy bywa No-
coro-

corownia. Patrzą na zegary dobrze naprawne /
na kompasy / na cienie ich pogladay. Skoro-
bowiem po 21. dniu marca miesiaca według
Kalendarza Rzymskiego / zaraz post lineá æqui-
noctialem vmbra styli vderzy inaczey / y iesli
w ten czas dnia 21. æquinoctij według starego
Kalendarza bawisze słońce tylko godzin 12. nad
ziemią od wschodu samego aż do zachodu? A
obaczysz y weźmiesz od nieba te omyłki tak-
two. Czemu zaś iesli spytasz ten bład a z iakich
osobliwie przyczyn? Te bierz z porządku pism
o Kalendarzu nauki. 1. Omyłka w æquinoctium
albo w nocorowni gdy bierzesz roku wielkość
ciwilę, albo vulgarem dni 365. y godzin 6. speł-
nych / starokalendarzaninie. 2. 3 strony 14. luty al-
bo złotey liczby / a iako zowieś sie porusku lunne-
go teczenia / to jest / biegu Kieżycewego / o kto-
rey rozumiesz że na swoim miejscu stoi / y tak-
z tey przyczyny powiadali to dawni Astrono-
mowie / że nowia y pełni wracasio máia na te
swie miejsca na których byli przed lat dziewie-
tnasia; naczym sie bázro mylili / gdyż w lat 19.
roznieć jest / między biegiem słońca y kieżyco-
wy sedes bowiem Aurci numeri ku gurze ku przodo-
ku miesiaca pomyka sie y tak dalece po Cóciliu
Nicenskim ta rożność przyšla; co w Kalendarzu
starym wskazuje pełnia / to na niebie inż jest dzień
trzeci

trzeci albo 4. po pełni. Dla czego y Páscho oba
chodzą po pełni dnia dziesiątego / 11. y daley / a
kanony Cerkiewne do dnia siódmego / to iest /
do ostatniey tylko quadry pozwalają. Te maś
ślusne dowody czytelniku miły dla czego stary
kalendarz omyłny / gdyż wielkanoc dnia 26. y
27. kszężca pierwszego przypada / a co gorza y
w miesiącu drugim y daley. A owsem iesli
Rus niepoprawi kalendarza swojego / trzeci
go y czwartego miesiąca beda za czasem od
prawować iako Venerabilis P. Clavius w Apolo
giey swojej przeciw Meslinowi iasnie pokazuje.

Strych miar Grzegorz 13. Papież / ktoremu
własnie iako Pasterzowi należało o tym starać
nie mieć / zabięł temu. Mathematicow ile
mógł przednich swiata zasiągl / y zasadił na
tey swiatobliwej pracy a był przedni między
nimi Clavius wyżej wspomniany godny Soc. Iesu
Káptan / o którym Latos świadczy: iż zbiegl
wszystkie bibliotheki. A niżej: Tamże przydaie
o drugich Mathematicach / ktorzy / prawi / ze
brani byli ze wszystkiego swiata / iako twierdzą /
a przez dziesięć lat ustawicznie nad tym kalen
darem deliberowali / y gdy już wszystkie rzeczy
do poprawy kalendarza gotowe były / y respo
nsy od wszystkich Krolow / Książat / Akademiy /
Rzeczypospolitych przyniesiono do Naywyższe
go Pás

w Minuci-
ach Roku
1604.

go Pasterza / Mathematici na to zebrani pśnd
trutinowali / rozbiali Calendaria rozmaite
swiata / osobliwie jednak iako przednieysze Pto
lomei, Alphonsi, Albategnij, rok examinowali.
Pierwszy około roku Pánstkiego trzysta trzy
dziestego postrzegł roku wielkość przez dni 365.
godzin 5. minut 55.

Drugi po roku 880. wynalazł anni Magnitu
dinem 365. dni / godzin 5. minut 46. secund 24.
Ptolomeusow nawietży. Albategniusow na
mnieyszy odrzucili kalendarza Comput / a Al
phonsa Krola Hiszpańskiego iako szkodliwacy
między niemi rok / mający w sobie dni 365. go
dzin 5. minut 45. secund. 16. przyieli: żył ten
Krol około roku Pánstkiego 1250. ktorego już
kalendarza przedni Mathematici Copernicus
y drudzy dzierzelił. Według ktorego Computu
10. dni z kalendarza w miesiącu Październiku
po S. Franciszku wyrzucili / a miasto dnia piatego
go liczyć zaraz 15. dzień października w roku
1583. poczeł / przywrócić na swoje miejsce
æquinoctium według Synodu Niceńskiego /
y tak iż byłz prawidły Konstitutij Soboru Ni
ceńskiego wypadł do kluby swojej przywrócony.
Niezle to ieden w kalendarzu swoim objaśnił:
Jako gdy kto ręce albo noge wywinie / że mu
zstawu swojego wypadnie / tedy cerulik albo Do
ctor

ktor chce znówu w staw swoy wprawić / nās
ciaga / Otoż y kalendarz iż był z stawu swego
wypadł / tēże a nie inſy wſwoy staw albo termin
wprowadzony ieſt.

A w tym rożnym ſie ſtał od Juliuszowego ſtāre-
go kalendarzā / iż rok Aſtronomſki Alphonsow
ſrzedni / iedenāſta minut / a ſecund czterdzieſ-
ta y cztermā minieyſzym ieſt. Stad ſie w ſtā-
rym kalendarzu dżicie / że tak wiela minutami /
kāżdego roku æquinoctia, y Solſtitia, to ieſt /
przeſilenia dnia albo nocy / czas ſwoy y ſedes
ſwoie vprzedaia / bowiem nim ſie ſłońce do
tegoż punktu nocorowni / albo ſolſtitij nā niebie
zwrōci / niedoſtanie do ſpełnienia roku minut 10. a
ſecund 44. Z ktorey przyczyny według tego
porachowania æquinoctia y ſolſtitia w leciech
niemal 134. cāłym iednym dniem / a w leciech
402. trzemā niemal dniami vmykac ſie muſo /
vchodzac ku przodku mieſiaca: Bowiem w Ju-
lianowym kalendarzu kāżdego czwārtego roku
przybyſ / ale in Gregoriano inaczey we 400. le-
ciech trzy razy ten przybyſ opuſzczony być mā.
A tym ſpoſobē w roku nāprzyktad przeſiły 1600.
był zwyczajny przybyſ / ale po nim trzy ſetne
naſtępuiace lata 1700. 1800. 1900. maia być 365.
drugim rokō poſpolite dni / aż ponich czwarty ſe-
tny / to ieſt 2000. Biſſextilis albo przybyſowy
māiacy

*B. 1424 /
przeſkany rok*

māiacy dni 366. będzie. Zāczym ieſliby kalen-
darz niebył poprawiony / a ſwiat tak długo
trwał / mogłoby ſie przydać w czasie 24500.
lat æquinoctia y ſolſtitia po odmieniałyby ſedes
albo mieyſca ſwoie / wiosna by w wrzeſien / a
ieſień w mārzec / zima w czerwiec / a lato w
grudzień by wpādły. Przy tey poprāwie kalen-
darzā miāſto złotey liczby / ktora znayduia nos
wia / y Feſta mobilia iākie ſa wielkanoc / ſwīa-
tki / w niebo wſtāpienie Pāńskie w ſtarym kalen-
darzu: mādrze wynależiony cyclus albo liczba
Epakt / za ktorey znaomōſcia pełnia wielko-
nocna / y now / kāżdego kſieżyca / a zātym kāżdy
dzień iego może być wynależiony / y opowiada-
ny / złotey zaś liczby pożytek w należeniu Epak-
tow tylko będzie zależał. Nādto poſtānowio-
no tāmże / aby now y dzień kāżdego kſieżyca
porządnie nā ſwoim mieyſcu według biegu nie-
bieſkiego w Martyrologium czytaniu był mia-
nowany.

Spytaſ / ieſli Pāſchā dnia iednego po wſſy-
tkim ſwiecie ma być odprāwiorana? Odpo-
wiadam. Tegoż dnia ktorego vnas lubo vpo-
noſtow nāzych nāyduieſienā ten czas ieſień /
kiedy vnas wiosna: Takowi ſa niektorzy Por-
tugalczycy / Aſriani: Także ziemiā od Deſpu-
ciſſa vltra æquatorem daley niź 30. gradibus
znalez

Antypodaj

Zebrowski znalezione. Ale iż Pásche na pamiątke śmierci
 1. *tyt par.* y zmártwychwstania P. Zbawiciela odpráwu
 2. *speculi.* iż/ który na tym Hemispherium vmrzeć y zmár-
 twych wstác chciał.

R O Z D Z I A L V.

W którym zarzuty przeciwników są
 położone.

Zarzut 1. Pásche Rzymianie dwu-
 nastego świeca miesiąca/ ale to przed
 Soborom świętym. Odpowia-
 dam. Trąsiała ostatniego miesiąca
 roku odpráwować/ ale to bázro rzádko; ani no-
 wa rzecz/ y sam Łatos przyznawa w Minuciach
 roku 1600. lubo niechcący/ bowiem contra li-
 mulum trudno calcitrare, iż zaraz po Nicenskim
 Concilium Patres święcili Pásche w dwunastym
 miesiącu. Ani to za omyłkę ma być poczytano/
 to bowiem się dzieie dla nocorowni iednemu
 dniowi od Kosciółta przywiazaney / która
 dwóch dni astronomice koniecznie potrzebuie /
 ani w iednym dniu zawierać się może. A tym
 sposobem iesliby náprzykład w roku przybyso-
 wym przypáda nocorownia dnia 20. marca/ o-
 koło południa/ toż przybłęgo roku śesćta godzin
 pozniej/ to iest/ 20. dnia na zachódzie słońca dla
 onych 6. godzin. (które w każdym roku po przy-
 bys

byśu opuszczają się) Potym roku następniego
 dnia 20. o północy/ roku trzeciego dnia 21. na
 wchódzie słońca / toż potym czwartego ro-
 ku który iest przybyśowy do 20. dnia do godziny
 około południa znowu zwróć się dla dnia przy-
 byśowe do roku przydanego. Dwoiako się tedy
 æquinoctium albo nocorownia brąć może / y
 wrzeczy samey iako go Astronomowie wważa-
 ją / y iako od Kosciółta bierze się / a lubo Ko-
 ścielne średnie ile może być do Astronomskiego
 się stosuje/ dla słusnych iednak przyczyn iedno
 od drugiego różnić się może / a następniemy
 są ta iest/ zgoda wiernych Pańskich/ dla ktorey
 Kosciół do iednego dnia przywiazal æquino-
 ctium, aby po wszystkim świecie dnia iednego/
 święcili Pásche: Ani to iest przeciw kanonom
 Nicenskim / gdyż ta Páscha według Kosciółta
 nego æquinoctium niebędzie ostatniego ale pierws-
 tego miesiąca. Tak według Maginowej ná-
 uki Żebrowski porachował bliższe lata Nicens-
 kiemu Synodowi/ do dziesiątka takich Pásch.

Zarzut 2. Rzymianie Pásche to przed żydami/
 to pospółu z niemi dnia iednego iako to by-
 ło/ w roku 1622. odpráwia. Tak czyniwali
 Quartadecimani/ a od Kosciółta wyfleci są.
 Odpowiadam. Kosciół Rzymski pilnuie czasu
 naznaczonego æquinoctium, 14^{am}. lunam, y nie-
 dzieli.

acz 7
masy
wyzej w.
roz: 3.

Aprilis 20.
po mesurmu

dzieli. a w tym nie Kościół / ale żydzi błędzą.
Jakoż iestże za czas w Apostolskich błędzić po-
czeli. Co się pokazuje z owego Apostolskiego ka-
nonu. Episcopus, diaconus, non, si Sanctum diem
Paschæ ante vernū æquinocetium cum iudæis cele-
brauerit, deponatur. Stad znać że żydzi wprze-
dzali nocorownia / kiedy kanon z nimi zakazuje
ie przed nocorownia Páscha Chrześcianom od-
prawować. Powtore odpowiadam. Zwya-
kło się to trafiać / kiedy w żydom iest przybyłowy
miesiąc który iż oni na końcu roku kładą / weni-
Phaze nieodprawnia (o czym niemaż w piśmie
s.) tedy w tē czas odkładania do kśiężycy drugie-
go: Z tego fundamentu w roku Pańskim na
przykład 1636. Rzymianie 22. marca Páscha
świecili według Wicnńskich kanonów / Hebraya
sta zaś Phaze we dwadziścacie osm dni po
Rzymiskiej / to iest / dnia 20. kwietnia gdy już
od nocorowni dni minęło 31. wielki miesiąc
wielki zaiste y bład / a żydzi niemają wiecew tylko
albo 30. in plenis, albo 29. in cauis mei sibus w
swoim kalendarzu dni. Prefnie to Wielebny
Ksiądz Broscius w Apolog. w roku 1641. wda-
ża / y stonice już było na ten czas nie w skopie ale
w byku in oppositione lunæ. Podobie w przy-
stym roku 1644. z błędza żydzi / ktorego roku
Rzymianie będą świecić wielka noc dnia 27.

marcá

marcá susemie / a według Kościelnych vstaw /
y niebieskich biegów / żydzi zaś wpołczwarty
niedzieli potym dnia 21. kwietnia. Wiech rachun-
ia iako daleko od nocorowni wiosennej przy-
ktorey ma przypadać Phaze miesiąca pierwsze-
go iako świadczy Iosephus 14. luna, sole oppo-
sito in ariete: a na ten czas już in Tauro będzie.
Kus zaś po żydach będą świecić wielka noc w
p-ktory niedzieli mają 1. po nowemu / po os-
fiatniej kwadrze w kilka dni / a po nocorowni
w 12. dni: Zaiste Kuski miesiąc. O zaślepienie
ludzi wpornych! Bład ten żydom baczniejszy z
ich Rabinów zaryzuć. Jakoż y Kus toż o
żydach rozumie. Namonicz Leon przy modli-
twach w Druku R. ku 1610. wydanych in Calē-
dario albo Páschaliej tej niejednośości w swia-
ceniu Phaze żydomskiej przypominą często: do-
brze że widzi in alieno oculo, ale to nągorża że in
proprio trabē nieupatruie. Potrzebie że się niezza-
dziają żydzi z sobą w sporządzemu roku: Pol-
scy żydzi od cudzoziemskich często różni się w
liczeniu miesięcy swoich. Czymi Origan. Sto-
wa iego. Znáydą się żydzi te czasu / trzy mēses
plenos cauos, a cauos plenos czynia / y ták Tisri/
to iest / wrześniowi 29. Ch. suan albo październi-
kowi 30. 1c. przypiną: Jakowe kalendarze
z przylegley Polskiej do nas do Francofortu przy-
miesia

42

Part. 1. c. 2.
introdukt:
Ephem.

Origan

nieśione są / którego porachowania różnego są
dne przyczyny niedadzą czyniacy przeciw sta-
rodawności. Poczwarte Śladzo żydzi y z ta-
iż gdy wponiedziały / śrzość y wpiatek / świę-
to ich wielkonocne przypada / według biegu nie-
bieskiego / nie odprawia w ten dzień ale tak no-
wia swoje sporządzaia na rok żeby / 14. luna
12. w niedziela / we wtorek / y we czwartek nie
gdy nieprzypadała. Nazywają oni swoim i-
zykiem Ło bedaw pesach / to jest / nie świec w
Bedaw wtorego dnia co znaczy Beth / czwartego
co Dálet / Piątego co Dau / Páschy; y żydom
bowiem iako y w Grekow y w Rusi ex Alpha-
beto. Kościelna bieży liczbą / a według porzą-
dku liter / y liczba idzie tymże porządkiem.

Rabbin żydowski Burgensis piše Herzey o tej
ich tradicyey / którego podania Rábbi Abenezra
w tłumaczeniu na rozdział 23. wyraznemi slo-
wy twierdzi: że nie tylko na początku wtorego
Kościoła iako wiele bái / ale ani było kiedy
składano Talmut; Abowiem y w Talmucie y
w Misnie iako oni zowią / znayduie się wiel-
konocne święto żydowskie w Bedaw wtorego /
czwarte / y Piąte dnia tegodnia; Pewną zaś że
utworzony Talmut żydowski Babilonski wlat
tiska set po mace Pán: w spomina go Cæs: Baro-
nius w Roku 476. Sixtus. Tego bowiem roku

od Rábbi

od Rábbi Asse / y Rábbi Ammay do konczony /
y bluźnierstw napelniony. Pierwszy co go po-
czął w lat 150. po zburzeniu Jeruzalem był Si-
meon / drugi Rábbi Joanna / w lat 300. po
onym zburzeniu. Nádto Epiphanius s. rodza-
iem żyd dobrze wiadomy ięzyka żydowskiego /
y obrządkow ich / powiada że święto Przasni-
kow y żydom w każdym dniu tegodniow wto-
rego / 4. y 6. przypadało / a mowi ozwyczaju
ktory był za Chrystusa Páná. Jeżże ten dowód
na zniesienie tego Bedaw / albo trzech B. D. V.
liczba czyniaca klade: Abowiem Cerkwi Azya-
tyckie na początku wiary Chrześciańskiej świę-
cili Páscha tegoż dnia którego y żydzi swojego
czasu / ale Cerkwi pomienione czternastego dnia
pierwszego miesiąca / w ktorybykolwiek dzień te-
godniowy ta luna 14. przypadała. O czym Ni-
ceński Sobor / Theodoretus / Tertullianus / Atha-
nasius. A Eusebius / Augustinus wyraźnie po-
wiadaia o tych Azyanach / że oni w każdy dzień
hebdomady świecili kiedy iedno 14. dzień pierw-
szego księżyca przypadł / a świecili pospolu z ży-
dami. Żydzi tedy łamia dzień Páschy / gdyż te-
go Bedaw w piśmie s. niemáia. Rzymianie
postrzegáia prawá Bożego / niebá y Oycow ss.
A dla żydom Kościół nie maż swojego pilnować
czasu: ani miesiacowi zabroni kto dla wymys-
słom

heres. 3. R.
bionis. y hae
51. Alogor.

k. 1.
Lib: de v.
script: epist
de conc: A-
rimin: G
Selenci:
Histo: lib: 9.
c. 22. lib:
de heres:
cap: 29.

libr: 4. de
Eucharist:
Sacramen:
c. 8.

Leuit: 23.
v. 30.

Leuit: 23.
v. 39.

stow ludzkich biegu? Co zaś za przyczyny tego Bedam? Daia niektorzy iakoby od pogan ta superstycya wziac mieli według onego Vergilij numero Deus impare gaudet; nie zda się / boć y Chrześciance tey nierowney liczby maia w pis smie s. tajemnicy. Bog ieden / Bog w trzech oso bach / Sakramentow siedm. Lato miłosćiwie / albo Remissionis annus. Ato y Bellarmin niez poczyta tego Bedam za zabobony. Żydzi inże daia tego Bedam przyczyny: Dla tego swieto same wielkonocne / porządaia oni w poniedziałek / szroda nieprzypada / bo by znowu siódme go miesiąca dzień dziesiąty / zatym musiał przys pasć w niedziele albo w piątek / y oraz dwie świącie Sobota y Bożiny by się odprawowały / w które niegodziłoby się iść gotować / ani wo marłych grzesić / gdyż ostrze Bog ten dziesiąty dzień świącie przykazuje / co by bez ciężaru być niemogło / a na dzień zaś / swiety wielkiej no cy / godzi się w nich iść gotować / oprocz iesli by przypadł w sobotę. Tak że y w piątek nieświeca wielkiej nocy dla Palmarum wierzboswego nabożeństwa bo by w Babas przypasć musiało / a gależski z drzewa łamiac y wierzbiny od potoku weń / złamali by swieto Babatowe / zaczym Boże przykazanie.

Co już należy pospół odprawowania świąt
i wielk

ta wielkonocnego z żydami / co było w zarzućie dołożono. Odpowiadam. Nieprzypada z żydowstwa właśnie Pascha naszą Pascha Rzym ska; Bowiem Bog wszechmogacy przykazał moż nac: Miesiąca pierwszego czternastego dnia ku wieczorn Phaze Pańskiej jest / a piętnastego dnia tego księżyc wielkie swieto Przasnitkow jest. Sktorego pisma daie się wiedzieć / iż włażsne Phaze żydowie w wiecz r odprawiaia dnia 14. a naszą wielkanoc iesli kiedy piętnastego po niey dnia tegoż księżyc przypadnie / to już po niey czytay księgi Moysesowe. Mowi Moys Nume. 33. zesz y wyciągneli z Kamesa miesiąca pierwszego w dzień piętnasty nazajutrz po Pesach wysli synowie Izraelscy. Jaki tedy 15. dzień miesiąca nie jest czternasty miesiąca / a drugi dzień po Pasce nie jest tenże dzień na sama Pascha Tak y naszą niedziela nie jest żydowstwa Sobota / ani naszą wielkanoc żydowstwa wielka noca / a zatym my Chrześciance Katholicy z żydami nie świąćimy. Jako Latos wporne drwi. Albo dzień swiety nasz Paschalny z ich swiety dniem pierwszym przasnitkow odprawiaie się pospół pod czas / ale przecie nie z sama Pascha ich. Inaczej się w Britonowy Skot w działo / o których wielbny Beda. Ci swięcili Pasche po luz w pierwszym 13. dnia zaraz w niedziela / y byliby
lib: 3. & 4.
biflor:

wala

wała pod czas Páschą w samey dzień 14. pierd
wsego tsieżycá/ y przed żydami zaczęnali/ kiedy
niedziela im na dzień czternasty przypadała/ y nie
spor dnia 13. o zmierzchu wstaniu już zaczęnali.

Kzeczese 10. To takim sposobem z żydami nigdy
świeta wielkonocnego odprawować niebadzies
my. Aliaż się ma rozumieć o quartadecimas
nach? Odpowiadam. quartadecimani bładzili
osobliwie w tym/ że niedzieli niepostrzegali/ a
Pásche swoia do żydowskiej przywiązywali do
dnia iednego wstawicznie/ y za to są naganieni.

A że w żydowski pierwszy dzień przasniłom
może Chrześciańska Páscha przypaść/ o tym się
wyżej wważało. A nie jest to przeciw kanonom
świetym bo iesli w ostateczny dzień/ to jest/ sio
dmy żydowskich Przasniosków godzi się odpra
wować Pásche Chrześciańska / czemuż y nie
w pierwszy przasniosków/ gdyż taż ratia jest na o
bie stronie / y zároveň wpisimie s. pierwszy y
ostatni dzień/ y wteyże powadze policzon.

Exod: 12.
v. 16.

Epif: ad
Leo. Pap.

lib. 6. 3. c.
12. de cultu
ss.

Tarzut. Páschą starą cudami stwierdzona pi
se Paschasinus Episcopus Lilybetański (ktory na
Soborze 4. Wselenkim mieysce zasiadał Pas
piestkie) wspomina ony y Bellarmin. W Mela
tinie miasteczku zrodzko cudowne/ bowiem Bog
wsechmogacy napelniał Chrzcielnice cudownie
woda na wielką noc dla chzstu Chatechumes
now.

now. Kásiodor napisał o wodzie w Lusitaney Lib. 8. Epr
ialo się podnosi/ gdy kapłan ia w vigilia wiel
konocna poświęcać poczynął. Y Gregorius Tu
ronensis o sadzawce iedney w Lusitaney prawi:
iż do niej woda cudownie na dzień wielkonocny
przychodzi. Do tego Baronius o cudu znał w Roku
cznym w Hiszpaniey/ gdzie woda sama do Chrz
stu na wielką noc przychodziła/ wspomina. Tę
żey ognia na wielką noc według starego kálen
darza zniebą zstapienia wzmianka czyni do gro
bu Pánstkiego w Jeruzalem / Duchem tedy s.
Kalendarz stary postanowiony. Odpowiadam.
Co należy owych cudownych wód do Chrzstu s.
były prawdziwey cudami Páschy / bowiem na
ten czas omyłki w kalendarzu niebyło/ y wielką
noc według Kanonów Soborów s. y Kościo
ła postanowienia odprawowano. Działy się
te cuda po roku Pánstkim 400. y 500. ale teraz
po roku już 1600. inaczey daleko idzie stary ká
lendarz. Strony zaś ognia cudownego v gro
bu Pánstkiego w Soborze Páschalnym który świece
się same iakoby zapalać miały. Odpowiedział
na to fluga Boży/ pielgrzym Jerozolimski p
mizci godney Smotricki Meletius w Apologia
ey w wyrażeniach ktory tam obecnym przypa
trzyliś badac/ a cudu żadnego/ y ognia z nieb
niewidział/ więc y pilno się o tym pytał. Y przy
daie

Lib. 8. Epr
33.

in Roku
574.

in Roku
1103.

daie iesliby teraz to bylo/ niepotrzeba wietzych
cudow na pociągienie Turkow do wiary
Chrześcianskiej/ nad ten niebieski ogień. A co
Baronius mowi/ tedy z pomiesci innych powia-
da. To napewniwszy ze o tym Historicy Grecy
niepisali/ ktorego czasu/ za tego / ten ogień / y
ziakicy sie przyczyny ziawil/ a kiedy wstal.

Co zaś ostatniej klauzuli w zarzucie z pomie-
nionych cudow wniesionej należy: Duchem s.
kalendarz postanowiony/ przetoż niema być po-
prawniony. Lubo Ociec Kąssian Jakańcz w
kalendaryu swoim na karcie 5. 6. tacitæ obiecti-
oni occurre do nauce. Ze Oycowie ss. na Ni-
ceńskim Synodzie zgromadzeni Artifut / albo
wiara o Boskiej Syna Bożego / y o rodzeniu
ie przedwieczny postanowili z Bogą Oycą: A ka-
lendarz stary ciż Oycowie nie Duchem s. postę-
powali a z tej przyczyny. Jż odmienne podległy.
Ale nie ma się tak mowić. Ani bowiem wiara
o Boskiej Syna Bożego tam utworzona/ gdyż
tak zawsze Kościół od początku Chrześciani-
stwa wierzył/ a sami Apostołowie nam to wy-
znanie podali. Czytaj Baronium w r. tu 325.
ani o kalendaryu żeby co Oycowie na Synodzie
powiedczym zgodnie uchwala/ a stolica naya
wysła Apostolska stwierdzi/ miało to być nie
z Duchą s. iako ową wstawę Ap. stelską o firmi/
podas

podawionych rzeczach zc. przykazanie doczesne
było/ a przecie z Duchą s. postanowione. Dobrze
Augustin s. wważa/ iż pierwsze choć zupełne Co-
cilia mogą być poprawione posłedniemi. Podo-
bnie y tu względem kalendarza mowić się mo-
że. Jesli tylko y tak godzi się mowić: bowiem
żeby wcałości Niceński Sobór był zachowany
dla tegoż kalendarz jest poprawiony. Oycowie
ss. na Niceńskim Synodzie na prawie Bożym
zasadzili się / pilnować kázali dnia 14. pierwsze-
go księżyca; powtore na prawie P. Chrystusow-
ym/ ktory lubo nie słowy ale rzecz sama wwia-
domił nas o czasie nowozakonney Páschy/ gdy
odprawimy stározaconna Páscha w niedziela
napierwsza po niej zmártwych wstał/ y tym sa-
mym dał nauce w ktorej dzień y czas święcić
mamy Páscha Chrześcianską. A słonecu prawa
Oycowie pomienieni czym samym tylko Bog
władnie/ y kresu niekłada/ aby według Julius
Bowego ludzkiego pogańskiego roku sporządze-
nia 21. marca miesiąca nie odmienne nocorownia
przypadała; Tak ona położyli iako na ten czas
znaleźli/ a zostawili swoim następcom a zwłász-
czą Naważszemu namiestnikowi Chrystusowe-
mu/ aby ten 21. dzień marca miesiąca był kie-
rowany według nieba nocorowni prawdziwej
w wieli potym następujące / a nie nocorownia
wstawia

Aclor. 15.
v. 29.
libr. 2. de
Baptif. c. 3.

wstawami ludzkiemi. Astra bowiem regunt homines sed Deus astra regit, a nie ludzie.

Sarzut. Latos w Minucyach Roku 1604. napisał/ na 18. godzin niepomyka sie æquinoctium Astronomicum, y wyżej tego tractatu w rozdziele tym namieniono o tym. Czemuz tedy in calendario Clauij 5. położono dni dla Astronomickiego/ od 19. dnia marca/ do 23. a średni dzień między nimi/ to jest/ 21. dla kościelney nocorowni obrany? Odpowiadā. Z zacnyon Mathematikie Szczęsny Żebrowskim. Periodusa nominaliey Kopernikowej mającā początek swoy roku 1653. a koniec 3368. wskazuje to wprowadzić/ iż nocorownia od mieysca sweo nātę y owe strona niechodźi dāle y nād iedē dzień/ to jest/ albo do Połnocka dnia 20. marca/ albo do południa dnia 21. marca/ o proczraz do 19. Ale lat Alphonsowych równanie albo æquatio, nocorowniow librācia przeciąga od dnia 21. marca wzgura y nā doł do dwu albo trzech dni propter inæquale anni magnitudinē. Do dnia dwudziestego wtorego y dwudziestego trzeciego postapi kiedy roku wielkość nāwiotka będzie/ y przytrafiac to będzie pomatu do roku 2800. A dla tego iż po ten wŹytek czas annus vertens wietŹy jest za Alphonsow. Stod znowu do 21. wroci sie gdy annus vertens mnieyŹy będzie niż Alphonsinow. A od dnia lepať 21. marca do 20.

do 20. y 19. spuści sie/ gdy nāmnieyŹa roku wielkość stānie. Tak y Stofflorin Mathematik nās uczāł. Ten radzi aby nocorowni/ cāte byli dāne dwa dni/ to jest/ dzień dziesiaty y iedenasty marca. A troche wyżej wyznawa że y nādzie wiaty moŹe wpaść nocorownia. Napisał ten Auctor przed lat 120. y wyżej kalendarz. A o tŹyŹe piŹe y Picus Cāpensis. Dzień tedy 21. marca/ iż średnie mieysce trzymā między 23. y 19. dniem/ do ktorych aŹ nocorownia wypāda/ a dāle y bieŹeć niemoŹe/ Źugnie od Kościota nocorowni jest naznaczony.

SpytaŹ. PoniewaŹ kalendarz Alphonsinow wŹiety jest do poprawy iāko ŹrzedŹuiacy / a Źrzedek tylko in moralibus potrzebny / y māmieysce/ ale nie in Mathematicis, Geometricis, Astronomicis, a zwłāŹczā nātāk wiele wiekow po s. bie idacych wczyniony / niemaŹ tedy nieomylniey demonstratiey wielkości roku Źonecznego/ y ŹŹieŹycowego/ zatrzymać sie tedy byō do dālŹego doŹwiādczenia / y Źwiātā Źarowości przez wiek iāki y drugi/ dla zgody ChreŹciāŹskiej / ktorych trudno w tak rozmaitości narodow/ o brzedow/ y ceremonij wielkiey poćiagnąć / iesli zaŹył Synod Źwiātā wŹytkiego NiciēŹki a pod Menarcha wielkim y iednowładca Kostantia nem CesarŹe odprāwiony/ trudnoŹci Źe niewŹyŹy

scy zaraz przystąpili / y z ociąganiem wielkim /
iako byli Azjani / á coż teraz?

Odpowiadam. Páschá Rzymśka według
środkuiącego poprawioná Alphonsi kalendar
rza wielkości roku słonecznego przyjeta iest od
wszystkich terazniejszy Mathematyków / y iest
nálepśa / y ná dłużej potewa / nō quod nulli sub-
sit mutationi, sed quod ad quamcunq; formam
intercalandi, id est, ad quamcunq; anni magnitu-
dinem accomodari possit, nullā factā cyclorum
in calendario mutatione, mowi Clavius / nie żeby
niemiata podlec odmianie iakiej / ále iż do wsze-
kiej roku wielkości stosować się może / nie wczys-
niwszy żadney odmiany cyklow ábo okręgow.

Gruntowniey ięscze myśl swoia vspokoisz kto-
ry obijcis wważysz następniaca przestroga.
Astronomowie zgodnie nietylko ná dni / godzin
ny / minuty / ále też y ná inśe drobniejszy rozmiar
ry / iakie są secunde / tercy / quarte / podzielili rok
swoy / ktore odrobinki rozdziałow trudność
wielka zádaia Astronomom / przeto się dzieie iż
ludzie wielcy rozumem y náuka / z soba zgodzić
się / y práwey miary roczney ięscze y do tey doby
znaleść niemoga. Dáia tego przykład : Tabulæ
Prutenicæ byli swego czasu nádoskonalsze / ná
ktorych y Latos zásadzał się / następnie (położa-
rowá Wieleb: X. Broscinsa) Ticho Brahe z in-
Bemi

Ticho Bra-
he

Bemi fundamentami z obserwatiami biegu sto-
necznego przez wyborne y kosztowne wielkim sprá-
wione instrumentá / różnemi od tablic Prusskich /
álic Latosowe precz obiectiones. A coż wiedzieć
czy potym Tichona nie bada poprawować w
biegu słonecznym? Już ci to bacz niektórzy
powatpiwających iako Lansbergius Hortensius
świadcza w swoich piśmach / á otych zaś dru-
dzy. Coż będzie w tych biegach niebieskich pew-
nego / iesli scrupulośe ad minuta minutissima po-
stepować będziemy? weźmićie prosze Tabulas
Rodolphinas ná które mi Auctor ich trzech zaś
enych wielkich Królów nákładem pracował
zaraz y po śmierci Tichoná przez lat blisko 30.
Náprzód ten to Auctor piśe / że inż wszystkie
trudności zniósł / y z nich triumphuie / y kłta peria-
odow ledwo nápiśe / álic ná teyże karcie watpi-
de primi motus æqualitate: Dla Bogá zniósł
to principium, to iest / iesli tempora æquatoris
(iako gradus in isto circulo Auctorowie nazý-
wáia) non æqualiter oriuntur. Coż będzie pew-
nego we wszystkich Astronomiey? Jest to wła-
śnie iedna raka budować Astronomia / á dru-
go rozwalác. A tenże Auctor przydáie de æqua-
tionibus sæcularibus esse cogitandum, to iest / co-
sto lat to inśych prosthæres, inśych tablic ad
æquandos motus cælestes potrzeba / Byrzey y
wiecey

Hic ex
Apologia

Cesarow

wiecey czytay v pomienionego Auctora dosię
 wzenie. Z tych tedy przyczyn y trudności niepo-
 trzeba ganić poprąwionego Kalendarza Rzym-
 skiego / iż szkodliwacy Comput roku obrat-
 mowi Paulus Mindeburgensis. Ecclesia Roma-
 na in Paschali supputatione non obseruat motus
 diuersos propter ipsorum varietatem, sed medi-
 os duntaxat, & vniformes, a takowe nie są inſe o-
 procz cyclares, ktore y blisko do średnich przy-
 stepuia / y tym tam prawdziwym responduiac
 sąwſze są vniformes & regulares. Alco przeciwnia-
 cy zarzucaia Mathematikom Aduersarzow Ká-
 lendarza Rzymskiego / tedy ciż sami iaki jest Scal-
 liger / Meslinus / Latos y inni nieprzyſtawiaia
 do tych Matematickich drobnych podziałow /
 ale tylko ztey matercy rozbiieraia / aby iawni
 ſwoy blad y wpor subtelnościami pokryli. W-
 owſzem ieſli kiedy w Kościele Bożym ſirony
 obchodzenia ſwiat byto iakie rozetwanie (mies-
 dzy Rzymskim a Alexandryſkim Kościołem)
 nie z inąd vroſto iedno z trudnych rachunkow
 Aſtronomickich / ktore niepoprawo ale zamieſzanie
 sąwſzdy / ile kroć ſia na nie ſpuſzczano / czynili.
 A ſkoro Dionyſius Opat Rzymski okolo roku
 532. on okrag dzieſietnaſtey rewolucyey zordi-
 nował / tak zrazu wſytko rozroźnienie wſtało /
 a do iednoſtayney zgody ſwiat obchodzenia po
 wſytkim

wſytkim ſwiećcie przyſzło. A ktora trudność
 ieſt w Computowaniu biegu ſłonecznego / tak y
 z ſtrony księżycowego / y podobnie má ſie placić.
 To tylko do zarzutu dla objaſnienia roku księży-
 cowego przydaia. Perious lunæ prawda tru-
 dny ieſt do porachowania / bowiem pewná że
 nowia księżycow przez lat biegu ſłonecznego 19.
 przypádna znouu ná teſ dni mieſiacow w któ-
 rych przed 19. lat były / ale nie teyſe godziny
 właſnie / y tak wiela minut niedochodzac / za-
 czym rániey : w lat tedy 312 iednym dniem wſta-
 puie w Kalendarzu / naucza Clavius y z nim
 przedni Mathematicy / y ſedes aurei numeri ku
 gorze przodu mieſiacá pomyka ſia dnie iedny.
 Niedálekim ieſt od tey Claviusowey náuki y Me-
 letius Patriarcha Alexandryſki / ktory periodum
 lunæ w lat 304 kładzie w Kalendarzu ſwoim w
 Oſtrogu w Roku 1598 drukowanym / wſpo-
 mina go Latos w minuciach Roku 1604. Latos
 sąſ periodum lunæ 14. czyni w lat 235 / ale drwi
 iako zwykł przeciwnym matematikom / a proſta-
 kámi zowie Aſtronomow w minuciach Roku
 1600. dziwiuacy ſia y Claviusowi / iż tak mátey
 rzeczy periodum lunæ doiſć niemogł / á to mo-
 wi przeciw ſobie / bowiem w minuciach Roku
 1604. trzy cále powſzechne ſobory Baſylienſki /
 Konſtancienſki / y Lateranenſki wſpomina / któ-
 re nie

*in praefati:
in doctrina
Spharica.*

re nie mogły poprawić Kalendarza / a to dla
tego iż nie mogli wiedzieć Periodum / to tedy
niemalą rzecz / on ieden mrowka wylatywał nad
inne ludzkie. O głupstwo ! Astronomowie zącni
inaczej mówią. Przyznał to y Krugier Gdańs-
ski Mathematik acz przedtym przeciw kalendarzowi
pisał / że bieg miesięczny ma swoje kosa-
ści / trudności y Mathematikom. Ale y Auctor
Rodolphinarum tabularum, nad ktoremi iako się
wyżej namieniło pracował siła; przez lat nie-
mal 30. A po tak wielkich trudach narzędka na-
kłada / nazywając go contumax sydus, y
prawem pogardzającym. Z tego luny periodu
w lat 312. przybywaniem dnia iednego po So-
borze Niceńskim stało się że pełni późniey przy-
padała w starym kalendarzu / zaczęły y wielka
noc nie w swoy czas. Tedy na miejscu Aurei
numeri, który w to niepotrafił / (lubo quidquid
sit de nomine, modò de re constet) żeby iednak
w słowach confusja niebyła / stanęła Epakta.
Venerabilis P. Broscius słicznie a prawie demon-
stratiue ten błąd wskazuje pełni / a temi słowy.
Roku na przykład 1641. Oktobris 18. według
Epakt w kalendarzu poprawiony jest luny dzień
14. zaś według starego rachować od złotey liczby
osimey / jest 10. Patrząc się na niebo / na którym
w ten dzień po zachodzie słońca zaćmienie mie-
siaca

siaca ktore na pełney tylko bywa. Jesli w ten
czas dziesiąty dzień / kto kiedy widział zaćmienie
miesiąca nie wpelni ?

Spytaś. Co jest Epakta / wiele ich jest / y
skąd tak nazwana?

Epakta są dni ktoremi rok pospolity ston-
eczny ze dni 365. złożony / miesięczny rok pospoli-
ty mający dni 354. przewyższa : Albo są numeri
to jest / liczba dniow / ktora w miesiącu grudniu
po ostatniey / to jest dwunastej lunacyey albo księ-
życu zostawa. Jest zaś Epakt 30. lubo trzydzie-
sta asteryska albo gwiazdeczka bywa pisana / kto-
rey liczby 30. Epakt dochodzić też możemy ze
dniow 11. ktoremi rok stoneczny księżycowy prze-
wyższa / iakośmy rzekli. Pierwszego bowiem
roku zbywaia dni 11. zaczynam y Epakta iedenas-
ta / wtorego roku dni 22. y Epakta zatym dwu-
dziesta wtora / Epakta zaś trzeciego roku trze-
ścia ; bowiem kiedy znówu 11. dni do 22. przyda-
ne będą / stanie liczba 33. a od niey odiawszy 30.
dni / ktore vnam lunam Embolismicam ieden mo-
wie przybyłowy księżyc postanowia / zostaną
3. Podobnie y daley postąpić ; Postępuia bo-
wiem Epakta przez ustawiczne pomnożenie 11.
dni odrzucaiać iednak 30. ile mogą być odrzu-
cone. Tylko kiedy już przyjdzie do ostatniey E-
pakt y złotey liczbie respondniacey / ktora Epak-
ta jest

Ista jest 29. przydaie sie 12. a nie 11. żeby odrzućmy
trzydzieście z liczby złożonej 41. stała epakta
jedenaśta iako na początku było. Co dla tego się
dzieje/aby ostatni księżyc biegający liczbie złotych
dziewiętnastey był tylko 29. dni. Bowiemy ier-
sliby 30. dni zamykał w sobie iako drugie sześć
księżyców przybyśowych / niewracałyby się no-
wia po 19. leciech słonecznych do tychże dni / ale
tu końca miesiącom pomykały by się / y przytra-
fiałyby się iednym dniem później niż przed 19.
lat. Nazwane te Epakty po Grecku / a po Łaciu
nie toż brzmią co y dni Astiticij, Additij: to jest/
dni które się wiec zwykły przydawać / przytra-
czaia się bowiemy do końca ostatniego miesiąca
księżycowego tu wypełnieniu liczby dniów roku
słonecznego / y tu zaczęciu pierwszego księżycy
roku następującego.

Położyłem niżej Tablica nowiów abyś
w każdym miesiącu poznawał nowia / według
Epakty roku biegający.

TABLICA

Wstawiczna Poznania Nowiów tał
w Roku Pospolitym iako y w Przybyśowym.
Ktorego dnia w każdym miesiącu przypadnie.
Ianuarius

Ianua	rins	Febr.	Marr.	Apr.	Maius	Iun.	Iul.	Aug.	Sept.	Octo.	Nov.	Decem.
*	1. 31		1. 31	29	29	27	27	25	24	23	22	21
I	30	28	30	28	28	26	26	24	23	22	21	20
II	29	27	29	27	27	25	25	23	22	21	20	19
III	28	26	28	26	26	24	24	22	21	20	19	18
IIII	27	25	27	25	25	23	23	21	20	19	18	17
V	26	24	26	24	24	22	22	20	19	18	17	16
VI	25	23	25	23	23	21	21	19	18	17	16	15
VII	24	22	24	22	22	20	20	18	17	16	15	14
VIII	23	21	23	21	21	19	19	17	16	15	14	13
IX	22	20	22	20	20	18	18	16	15	14	13	12
X	21	19	21	19	19	17	17	15	14	13	12	11
XI	20	18	20	18	18	16	16	14	13	12	11	10
XII	19	17	19	17	17	15	15	13	12	11	10	9
XIII	18	16	18	16	16	14	14	12	11	10	9	8
XIV	17	15	17	15	15	13	13	11	10	9	8	7
XV	16	14	16	14	14	12	12	10	9	8	7	6
XVI	15	13	15	13	13	11	11	9	8	7	6	5
XVII	14	12	14	12	12	10	10	8	7	6	5	4
XVIII	13	11	13	11	11	9	9	7	6	5	4	3
XIX	12	10	12	10	10	8	8	6	5	4	3	2

P R Z Y B Y S Z E.

XX	11	9	11	9	9	7	7	5	4	3	2	1. 31
XXI	10	8	10	8	8	6	6	4	3	2	1. 30	30
XXII	9	7	9	7	7	5	5	3	2	1. 30	29	29
XXIII	8	6	8	6	6	4	4	2	1. 30	30	28	28
XXIV	7	5	7	5	5	3	3	1. 31	29	29	27	27
25	6	4	6	4	4	2	2	30	28	28	26	26
XXV	6	5	6	5	4	3	3	1. 30	29	28	27	26
XXVI	5	4	5	4	3	2	1. 31	29	28	27	26	25
XXVII	4	3	4	3	2	1. 30	30	28	27	26	25	24
XXVIII	3	2	3	2	1. 30	30	29	27	26	25	24	23
XXIX	2	1	2	1. 30	30	29	28	26	25	24	23	22

Ná zarzuty záplaciwšy / ktore byly podawáne ná obrone stárego káendarzá / zádam ía teŝ przez čiwney stronie Exempla omyleť w swiaceru Páschy / á nie siegając dáley / od lat kílka dŝiesiat biore.

W Roku 1603. pełniá kwietań byla ná niebie w wielki czwartek ponowemu 27. márcá / wielkanoc dnia 30. Rus swieci w pieć niedziel 4. máia po nowemu ; Bładŝitá nocorownia boŝwíem nie tego dnia / ktorego ná niebie kłádłá / ále potym w dŝiesieć dni. Powtore bładŝitá / iŝ po drugiey pełni w dŝiesieć dni Páscha odprawowalá / y iákoŝkolwiek zachce ŝia bronić to przyznać musi / ŝe nie w dniach owych siedmi poczwšy od czternastego dnia pierwszego kŝieŝyca áŝ do 25. tegoŝ kŝieŝyca / ále 38. dnia po pierwszego kŝieŝyca pełni. Co íeŝt przeciw Wycom s. w Roku 1610. pełnia kwietań 8. po nowemu wieczwartek wielki o godzinie siódmiéy przed południem. Páschá Rzymŝká n. kwietań / á v stárokáendarzan Páschá po pełni w iedenáŝcie dni / trzemá dniami przed nowiá w niedziele Rzymŝká przewodná. A to ŝle / bo wystapilá z owych 7. dni y z Pháze ŝydowskiey Rusŝká strastná niedziela / przeciw nánce y regule s. Dámascena czyniac.

W Roku 1614. Pełnia we wtorek wielki márcá 25. po

Niedziela
w Rusi strastná, toŝ
íeŝt co hebdomada magna v La.
cranikow.

25. po nowemu wielkanoc Rzymŝká márcá 30. á v Rusi Páschá w pieć niedziel potym / máia 4. po nowemu dnia. Cztermá dniami przed nouilunium / á po pełni drugiey w poltorey niedzieli / ktora byla wieczwartek przed Rusŝká kwietań niedziela. Choćbyscie stárokáendarzanie rzekli ná to / ŝe dla nocorowni wáŝey w dŝiesieć dni poŝniey przypádaiacey / czekaliŝcie drugiey pełni po Rzymŝkim æquinoctiũ, á po ŝwoiey nocorowni pierwszey pełni. Przecie to was niewymowi: boŝcie w dŝiesieć dni po pełni swiećili / ŝrogi bład.

W Roku 1616. pełnia byla we ŝrzedá wielka márcá 22. ponowe / wielka noc 26. á v Rusi wielka noc 30. kwietań po nowemu w pieć niedziel / po Pásce Kátholickiey / á po pełni drugiey (ktora byla we czwartek przed kwietań Rusŝká niedziela) w dŝiesieć dni. Tedy iákoŝkolwiek ŝy dŝi Pásche odprawowali ŝwoie wáŝá przecie wielkanoc wystapilá z owych 7. dni / od 14. dnia kŝieŝyca pierwszego do 21. dnia liczac. A ŝydowská Páschá ex veŝtrá magná hebdomadá wystapilá / á odprawowaliŝcie Páscha drugiego miesiaca iuŝ po nocorowni.

W Roku 1622. Pełnia ná wielka noc godziny czwartej ná dzień márcá dnia 27. ŝydowská Pháze w ŝobotę wielkonocná. Rus w pieć niedziel. A czemu nie w Rzymŝká Przewodná przynániey?

Niedziela

Niedacie przyczyny inſzey iedno że wáſza nocorownia nie tego dnia ktorego ná niebie/ y ta razą z wáſzey ſtraſtney niedzieli żydowſka pháze wyſtepna/grubo bładzili bo nietylko Chrzeſciánie ale y żydzi zwas naſmiali ſia. W Roku 1625. Pełnia w ponieďzialek wielki ponowe^o márcá 24. á Páſchá 30. á ſtarokáledarżanie we 4. niedzieli po ty A czemuż? bo nocorownia ſtára bładzi/ y my znia Ruś/gdyż niere^o dnia obſerwujemy porównanie/ ktore^o wiec ná niebie przypádać zwykło/ ale dzieſiącia dni pozniej. w Roku/ 1630. Pełnia Kwiethnia 26 dnia ponowemu Márcá we wtorek wielki Kátholicki/ Ruſká Páſchá w tydzień po Rzymſkiey. W czym bład/ bo ſtarokáledarżanie nie czekaiać po ſwoiey nocorowni pełni/ odprawowali Páſche w oſtatnim mieſiacu á nie w pierwſzym wzgledem ſwoiey nocorowni w ſtárym Káledarżu pozniej przypádaiaćcey.

W Roku 1637. wielki bład/ y ktory rekońá práwie omácać możemy/ w ſtárym Káledarżu. Powypełnieniu bowiem wſytkich Soborowych konditij Kátholicy wielkonoc odprawowali/ żydowſká teź Páſchá vprzedziła Kwiethnia 8 dnia po nowemu weſzczode wielka / pełniá ſáma we czwártel ponim/ á według lunnego Ruſkiego biegu w piatek wielki Rzymſki. Niedziela pierwſza po pełni 12 dnia Kwiethnia była

Wielkiey

Wielkieynocy / á v Ruſi Kwiethnia ieſzcze nieſdziela. Náwet Kádac nocorownia według ſtare^o Kálenárzá Márcá 21. dnia / nie obronimy bowiem ten będzie dzień porównania po nowemu 31. márcá/ ktory dzień oſmia dni Pháza żydowſka vprzedził/ á dzieſiącia dni pełnia pierwszego Kſieźyca / niedziela pierwsza po pełni 12. dniami vprzedził. A czemuż Ruś my z Rzymianiy w niedziela náſtepuiaćca Páſchy nie odprawowali? nie odpowiemy ináczey iedno że grubo bładzimy w roku 1640. w tydzień po Rzyſkiey Wielkiey nocy Ruſká była / to ieſt Kwiethnia 15. dnia po nowemu/ á po żydowſkiey w dzieſieć dni/ gdyż pełnia po porównaniu w piatek wielki Rzymſki Kwiethnia 6. przypádała/ Páſchá Rzyſká 8. dnia. Zbładzili tedy Grekowie / y Ruś przeciw Kanonom Nicańſkim. Ale iáwny bárażo bład przeſtárżátego Káledarzá w Roku nieſbáwno przeſtłym 1641. był. że áż w polkoſtney niedzieli po żydach á w piat po Kátholikach Ruś Páſche odprawowała ſwoia ſprawiedliwie wielkodniem nazwać mogą y áż drugiey pełni doaczekaſzy/ ktora przypadła we czwártel wielkich / toż dopiero máia 4. po nowemu dnia ſwiećili Páſche iuż po oſtatniey quadrze. Opuſzczam y w tym roku biegacym 1643. bład iaſny w ſtárym Káledarżu/ y inſzych wielu lat ktore albo

iuz mia

inż minęły / albo jeszcze nastapia. A krot-
 tych iawnych błędow y wyliczyć może maś o
 tym y wyżej tego rozdziału w zarzucie 2.
 Bedzieś mowit. Niech bładzi stary kaa-
 lendarz / ale sie niebyło skwapiać bez drugich
 a zwłascz Pátryarchow y Wschodnich Oycow /
 gdyż tu mora nieśkodziwa / ani wiary iest
 artikul tego albo owego dnia / miesiąca świecie /
 wiecey czełano / a za skrupuł niemiano / wietśa
 zgodá wiernych / y mocniejby to pośto / gdy by
 y Wschodni Biskupi do tego włożyli się przez
 siebie sami / albo przez posły swoje / a druga za-
 mieśaniu w Chrześcijaństwie zabiegła A teraz
 Grekowie Sławiańskie narody Syrotie Szweda-
 bowie / y drugie krajny inaczey świeca / a inśe-
 go czasu Kościół Rzymiski. Odpowiadam. Nie-
 skwapiano się w tym postrzegsy bład / niemal
 inż przez 100. lat. A była Pásterz náwyśszego
 czuyność wstawicznie wielką / znośił się z Pátry-
 archami: Wżdyć y sám Lates obrońca Schiz-
 matikow przyznał to w swoich minuciach iż ná
 Soborach Kōstańskim Laterańskim / y Bazil-
 ienckim inż o tey poprawie kalendarz traktow-
 wano / a byli ná pomienionych Soborach / a
 zwłascz ná Laterańskim y Bazilienckim za Pa-
 pieżow Innocenciusza 3. y Eugeniusza 4. w roku
 Pańskim 1215. odprawowanych y postowie od
 Cesar

Cesarz Grecki y od Pátryarchow wystáni / to
 tedy inż Pátryarchow dokładano się / y Sobor *Sobornie sy-
 nodaliter.*
 nie otý mowiono. A czemuż teraz opuśczone? Bo
 by się o tý było spytać Otomána czy by pozwolił
 wśak otý w obronie iedności kśiażecce przed lat
 25. wydány w Wilnie nápisano. Co z Metropo-
 lita Lariyskim Dyonizy tē pomieniony Pan uczyni-
 nił / żywe obłupić kazał / przeto samo iż do Rzymu
 do Oycá s. iędził y znośił się z nim o iedności s.
 Wic inśe wielki pierwsze były / kiedy one żyli gło-
 wy rozumne / kiedy zlecano Alexandryjskiemu Pá-
 tryarsie postrzegac Páschy dnia / minęło temu lat
 inż tysiąc y wiecey. O wielką teraz odmianą
 Inśa było kiedy żyli oni Báziliuszowie / Athanas-
 zjuszowie / Gregorij / Bogostowowie / Chryzostoa-
 mowie / Damascenowie / a po nich Bessariano-
 wie Scholariuszowie / Eustachiuszowie doctłsi-
 mi Michaelowie Pselliz. A teraz co są za głowy
 tam teraz / Ouidij Fastorū wymawiającego Ro-
 mulum, czemu tylko 10. miesięcy znał / służy im:
 Scilicet arma magis quam lydera moras, curaq;
 finitimos vincere maior erat. Niecz im znac kaa-
 ża / a niewola pogańska Otomańska. Znośił się
 tedy Ociec s. zktoremi mogł y z Monarchami /
 kśiażetą y Pány Chrześcijańskiemi / yktorzy cas-
 paces byli / iakos wyżej widział. Wic Páster-
 zowi to Náwyśszemu należało / weyrzec aby
 L potoy

połoy między Chrześciani był zachowany / a owe mowy pogorszaice / albo z wyma powasgi Kościoła Bożego w strofowaniu znieumiejetności iego / albo że radzić niemoże z niesiozne były / mowie / gesty mowy. Bładzi / bładzi stary kalendarz: Niestwapiano sie / diu deliberatum było / dla sprawą w przewłoka nie iednego roku praca. Sluchay a ządziw sie iakiego y sam Alphonsus Krol Hiszpański zążył stárania w tym: Piše w Minucyach roku 1603. Stanislaus Zambicius Doktor / iz ten Krol zacny ná zgromadzenie ludzi w Mathematicie biegłych wáżył kosztu cztery kroć sto tysięcy / we złocie. Tak przeyrzany Pasterz czynny kalendarz przyiał / ktory sporządzać w Kościele Bożym dla sumniejsia obowiazany / iako czynili przedtym Antecessorowie iego decisiva sententia ss. Papieże Pius / Victor / Leo / Silvester / y wyklinali waszna excomuniká kiedy ich w swieceniu Páschy nie słuchano / toć by y teraz być miało: Jakoż się stało / bo wszyscy Catholicy prawdziwi Chrześciane iednostaynie przyieli / aduersarze tylko Kościoła Bożego sa temu przeczni. Niemow tedy że zamieszanie się stało w Chrześcianiństwie / chyba między Heretikami a Schismaticami tylko. A iednak wiele y z Heretikow ná poczatku sprzeciwili się / a potym słusność postrzegły wpor

wpor odrzucili / y schylili kartki swoje w tym pásterstiemu sporządzeniu. Co zaś Schismaticow Grekow / y Sławakow należy o nich śmiem rzec / by Pátryarchowie Wschodni przyawśli kalendarz y iedność s. rostawiali im tego się trzymać z zwyczajnego swiego nieposłuszeństwa ku Kościołowi Rzymstiemu / niepozwoliliby ná to / bosmy takowych y podobnych temu mow dobrze nasłuchali się / przedzey by w nich tego dokázal Pán doczesny / a niż ich dobra wola. Infa zaś mowie o narodzie zacny wolny Rossyjskim / w náuce nád inne tych wiekow narody sławiańskie przepolorowanym / a pod Náiasnieyszym Krolew Polskim mieszkajacym y wierne poddaństwo oddajacy. Wo może pretko przysć on do tego: bacznie droge do słusności wkaże / wolność do Heroickiego animusu / porzucić te niepotrzebne sūnienia boiaźni / wierne poddaństwo posłuchać P. gdzie nie idzie o wiary Artify / prawdziwe posłuszeństwo vsłuchać tego ko słuchać kazano: Qui vos audit me audit: Nitosć ad concives Patriæ Catholicæ, Catholicos scisleyba nieobludnie wpeyma w Pánu dla wnetrznego y prátzego nierozzerwania zwiastu / Bogá iednego zgodnie zbawieniami wśanować swięty / y roku iednostaynym kalendarzem. Wczym Rossianie ktorzy w swietey iedności znayduias

zaraz Declarnia sie. Ze nie sa przeciwni Kalendarzowi Rzymskiemu iako niektorzy w druk swiezo podawszy swoje kalendarze niestlusznie ich zganili / ostrze przymowili / na iedney Bali z Schismaticami w tym punkcie polozyli / a krzywdzim uczynili. Ze sie potad ieszcze trzymas ia / to czynia z rozkazania pamieci niesmiertelney Klemensa osmego tego imienia Papieza / ktory przy posluszenstwie przyieciu od Jerarchoy tego Panstwa Ritus Græci Pasterzow / od Metropolit / Episcopow Wladykow / a wszytkich ludzi Ritus Græci przy starzy ieszcze kalendarzu zostawil Tego tedy nastepce / terazniyszego Nas : Urbana Osmego / nam y wam spolnie pilno zadac oto potrzeba / aby nakloniwszy sie do prosb naszych / y nam podnozkom swoim ludziom Ritus Græci laskę pokazal / a wedlug wpodobania Naywyszego Pastersko w tym blosgostawil / aby przyiawszy szczesliwie to roku zporządzenie y Calendarium Catholicum, swiatobliwie y skutecznie poprawione : w milosci braterskiej swieta zbawienia naszego wroczyście pospolu zradością niewymowna od wielu lat porządane odprawowali. Osobliwie Najasnieyszego Krola Pana naszego Milosciwego nam szczesliwie Panujacego prosimy / majestatowi przeswietskemu iego czolem buemy / aby temu

Możno

Możnością / wysokością / rozkazaniem zabiegł / y sprawili oba nam za Panowania swojego za pomoca Pana nieba y ziemi / cze° niegdy Silvester Nas : Papiez z Ces : Rzym : Auguste Konstantinem wielkim wpodobney dokazali sprawie.

Po tey Rusi Catholikow declaraciy mowa do Cztelnika obracam milego : Przypatrz sie y wtę Boskiej opatrzonosci iako swiatobliwego Apostolskiego prawie niezla Bog wszechmogacy na te swieta dzielnosc pełna prace y czynnego Pastersza Gregorium Pontifice maximu 13. sobie obrat / aby tym wiecey koron iemu w niebie za wiastę przyslugi przyczynil. Ten Pastierz w przeymie o naprawie / zachowaniu / y rozszerzeniu wiary Catholickiej myslil : Seminaria dla ćwiczenia mlodziencow nie tylko w naukach / wyzwolonych / ale też w wierze powszechney / y pobożności przy skolach Soc : IESV Zakonu (ktorych Bog tych ostatnich wiekow na nawrocenie dusz ludzkich do poznania Boga prawego na vrząd prawie Apostolski obrat) wielkimi nakladami pobudowal / y dochodami opatrowal / do Indii / y do Japonow podnozkow naszych / y do Litwy y do Inflant hoynosc iego na pomoc wiary rosciagala sie. Pisa to o nim y w spomina Baronius w roku Panstkim 175. Jz w bogie na klastory / Collegia / Seminaria po wszytkich stronach:

stronach: przeciw poganom na wojny wydał/
 iako sama rada Rzymiska na marmorze wyrze-
 dala. Vicescentena millia aureorū co uczyni wie-
 cej niż po trzydzieści kroć sto tysięcy/ okrom te-
 go/ co kilka lat potym żyć wydał. Nie szukał ten
 Pasterz swego/ takiego to Bog wszechmogący
 Papieża obrał/ za którego czułością kalendarz
 poprawiony jest. Dajcież miejsce starokalendar-
 zanie słusności w baczaniu/ z rzucenie wpor a nie-
 potrzebny. Niech Heretyk/ Inowiernik Żyd
 niegorzą się to niezgodą/ y niecieżą się z węż-
 go przeciwieństwem. Lubo to nie są wiary Artis-
 tury (iako nieraz mówimy) tego albo owego
 dnia świętą odprawować/ iako w Grekow/ y
 Rusi też się zachowuje. W post 40. niech tylo
 weyrzo wstaw s. Saby albo rubryki swoje
 ludzie Ritus Græci, Także y inne dni ro-
 ku według zezwolenia nastoiatela/ albo
 Antistesza czynia. Lecz te znamienite zbawie-
 nie proczyste świętą niemoga bez dysgustu
 serdecznego/ w takim rozroznieniu być odpra-
 wowane.

Ten spiewa Chrystus zmártwych wstał/ ow-
 ząs threnodia nad nádrożką meką Páńską za-
 bawia się/ ieden Duchá s. przyzięciem cięży się/
 a drugi ięszce do Ascensiey Páńskiej gotuje się:
 Ci Świętych Lukášá Apostolá/ Jerzego me-
 czenniz

dwadzieści
 kroć sto ty-
 sięcy czer-
 wonych złó-
 tych.

czemka/ Stephána Protomartyra/ Jána Krzści-
 ciela praznuia obchodzi/ a w owych dni Aposto-
 łow ss. Symona y Judy/ Krzyża s. Epipha-
 niey albo trzech Krolow/ národzenia Nás: Páns-
 ny. A co gorzą święta się same łamia przez ro-
 zmaite zabawy rzemiosła/ y takowe co ie y w
 dziesiątym domu wstępy/ przez kupiectwá/ han-
 dle/ strepitus iuris, per agriculturam, y tym po-
 dobnie/ niewolnicze práce święta łamiace. Do-
 ważcie prze Bog wy sami ktorzy możecie zabie-
 żeć temu/ a spicie na to/ patrzącie na pogorze-
 niá wraśtające z tad/ ktorými nie tylko minimi,
 gorzą się/ ale y maiores odrażają się od was dzia-
 wniacy się nie wważnemu w tym wporowi/ oba-
 wiać się abyscie dla tego na sądzie Páńskim cięż-
 kości nieponiesli fratrum discordijs niezabiegając
 y owęgiem się one starego kalendarza głupie
 broniąc/ y Vx strasznego nie wstębeli. niechayże
 sam Duch s. poruży was starokalendarzanie
 Disunić abyscie sklonili zgodnie serca/ y owe
 słowa częste w was ile w stanie Rycerskim po-
 treba poprawy kalendarza Koniecznie/ do sku-
 tku samego tandem przyszły; Tegoż samego Du-
 cha s. prosimy goraco aby się národ Ruski nie-
 tylko w kalendarzu/ ale y we wszytkich artiku-
 łach do wiary y zbawienia należących/ z Ko-
 ściół s. Rzymskim ziednoczył. Nie lekamy się
 ząs że

W seleni
powsze-
chny zna-
czy.

zas żeby ta odmiana / wyma iaką stać miała w ce-
remoniach Cerkiewnych / obrzędach / y wna-
mniejszy odrobince / niebędzie bo Sanctus Ri-
tus noster Græcus est, iako y Romanus Sanctus
est, y Soborami W seleni skimi y decretis Pon-
tificum Oycow ss. approbowany / y zaraz cum
primitiua Ecclesia vrosty obay. W tym tylko
wyma stanie się / że potrzeba będzie dla zgody
świat z Rzymian / które się nazywają Immobile
iako jest Boże Narodzenie / Theophania / Nas-
Panny 2c dziesięć dni z kalendarza starego wy-
rzuć / alias zostawiwszy nocorownia przy iede-
nym dniu marca / było by y przeciw Soborowi
Nicenskiemu / iako teraz znajduje się / y w
świątach pomienionych niezgodą / ani ma być
scrupulus wyrzucenia tych dni / bo się one na
niebie niewyrzuca / ale w kalendarzu błędnym
dni nad to przybyłowe dziesięć w leciech po
Nicenskim Synodzie 1300. y kilkunastu / a w
niebiosach tenże obrot / czasy czyniaczy zostanie /
ani słońce na wstecz poydzie / iako się za Alcha-
za Krola Judzkiego zarozkazanie Bożym sta-
ło: Przetoż czasu odmiana niestanie / bo tym tyl-
ko sam Bóg wszechmogący sub quo curuantur
qui portant orbem, władnie. Nie uważnie tedy
w kazaniu pogrzebnym swoim Ociec Szyćk
Archimandrit Stucki / iakoby za poprawę kalen-
darza

Isai. 38.

Iob. 9.

darza miała stanać odmiana czasów / napisać
y niedziela była obroconą we czwartek / wzdye
oraz Rus z Rzymian y po dziś dzień świeci
niedzielną. Error to był pospolstwa miasteczka
jednego w Instantkiej ziemi / a na malutenki
czas tegodniow trzech albo mniej / gdy popras-
wiony kalendarz przyjmowali / a dziesięć dni
z kalendarza wyrzucając / oraz nierostropnie y
tegodnie wyrzucili niedziela / poniedziałek / wto-
rek 2c. porządkiem dni / ku spełnieniu dziesiątej
liczby. Ale skoro Biskup onego miasta dowie-
dział się o tym wnet pospolstwo poprawił. Na-
coż tedy Kościół s. Rzymi pomać kląć
liwie w tym o czym iemu się ani śniło / Pater to
mendatij, a inaczey go zowa Calumniator, di-
scursy podobne czyni ku drażnieniu (niemogąc
inaczey prawdy konać) braci. Czas wyrzucenia
najlepiej w ten miesiąc kiedy namniej świat zna-
mienitych / y praznikow / a świętych officiū albo stu-
żba (iako Rus zowie) których w menologiū przy-
padałyby w te dni pomienione przybyłowe / o-
dłożyć na Complery albo pamięteczni / oczy wyra-
żna jest nauka w Ruskim / Greckim wstawie Jakoż
in simili zwykli Ritu Græco czynić w te dwa tegor-
dni / albo siedmicy (iako Rus zowie) między Pań-
y Paschalney zbawienne cum officio Sanctorum
przypadających porządku a Dominica Palma-
rū, ale

NB Vnde
Sobor Calu-
sian bde
Polony obli-
ciantum m
Guldm Apo-
logia pro Ca-
lendario

ru, albo soboty Lazarzowej / aż ad Dominicam
in Albis, (a iako Rus nazywa Jominey niedzieli)
oczym wyżej się też namieniła. Tak żeby się y
Alphabetum Paschale według Ruskiej azbuki
sporządziło / iakoż już jest sporządzono / y przez
Leonarda Auela Episkopa Sidoniskiego w Rzymie
z drukarni Apostolskiej Watykańskiej piśmi-
Ślawieńskim w roku 1596. wyszło / która to
Azbuła Paschalna clauem albo kluczem Ruszom
wie / gdyż zaiste otwiera y daie wiadomość / nie-
tylko do odprawowania Páschy / ale y do innych
świąt / y miesopusty / albo zapusty wskazuje. Po-
łożę ją tu na lat 100. dla odprawowania Páschy
Rzymskiej / y starego kalendarza klucza

czy wespół z Epaktami



Kol Pańa

Kol	Blucz	Blucz	Epakt:	Kol	Blucz	Blucz	Epakt:
pański	Páschy	Pásch:	Rzym:	pański	Pásch:	Pásch:	Rzym:
	Rzym:	Ruskie:			Rzym:	Ruskie:	
1643	n nas	n kako	X	1671	s ziela	u	XIX
1644	ieft	ier	XXI	1672	u sa	n pokoy	I
1645	czar	o on	II	1673	n kako	s ziela	XIII
1646	y iże	s ziela	XIII	1674	r blabol	n ior	XXIII
1647	ier	u sa	XXIII	1675	w ot	n mysl	III
1648	φ fert	n kako	V	1676	n nas	A dobro	XV
1649	n myslite	r blabol	XVI	1677	u szcza	u cy	XXVI
1650	u sa	w ot	XXVII	1678	7 twerdo	n i	VII
1651	s stowo	g ziela	VIII	1679	n kako	u iery	XVIII
1652	i iże	u szcza	XIX	1680	ier	y ik	XXIX
1653	x cher	7 twerdo	I	1681	o on	A ludie	X
1654	n i	A dobro	XII	1682	s ziela	y czar	XXI
1655	n zymite	u cy	XIII	1683	u szcza	u iery	II
1656	y czar	o on	III	1684	n kako	s ziela	XII
1657	i iże	s ziela	XV	1685	n iat	n ior	XXIII
1658	ier	y ik	XXVI	1686	w ot	n mysl	V
1659	x chir	A ludie	VII	1687	s ziela	ieft	XVI
1660	n zymite	n iat	XVIII	1688	u szcza	u cy	
1661	u sa	w ot	XIV	1689	7 twerdo	i iże	VIII
1662	s stowo	g ziela	X	1690	A dobro	u iery	XIX
1663	r blabol	n ior	XXI	1691	u cy	φ fere	I
1664	x chir	7 twer:	II	1692	o on	ieft	XII
1665	n nas	A dobro	XIII	1693	A az	y czar	XXIII
1666	u ia	u cy	XXIV	1694	y ik	p iery	IV
1667	7 twerdo	n pokoy	V	1695	A ludie	A wide	XV
1669	i iże	A az	XVI	1696	n iat	φ fert	XVI
1669	ier	y ik	XXVII	1697	n pokoy	n mysl:	VII
1670	o on	A ludie	VIII	1698	s ziela	n ius	XVIII

172

Kol

Rok	Blucz	Blucz	Epact:	Rok	Blucz	Blucz	Epacty
Pąstki	Rzym:	Paschy	Rzym:	Pąstki	Paschy	Paschy	Rzym:
	Paschy	Rusticy			Rzym:	Rusticy	
1699	u ior	e slowo	XXIX	1722	n nass	r blabol	XII
1700	y ik	i iże	IX	1723	n żyw:	u ot	XXIII
1701	e iest	u iery	XX	1724	y ezer	n nass	IV
1702	y ezer	n nass	I	1725	n i	n żywite	XV
1703	e iery	n żywite	XII	1726	e ier	l twerdo	XXVI
1704	e buki	y ezer	XXIII	1727	x chir	n kako	VII
1705	φ fere	e iery	IV	1728	n żywite	e ier	XVIII
1706	n myśl:	e wide	XV	1729	u sa	o on	*
1707	n ius	x chir	XXVI	1730	e slowo	s zielo	XI
1708	e iery	n myśl:	VII	1731	r blabol	u szca	XXII
1709	i iże	n ius	XVIII	1732	x chir	e slowo	III
1710	u iery	e slowo	*	1733	n nass	r blabol	XIV
1711	n nass	n i	XI	1734	n ia	u ot	XXV
1712	e iest	u iery	XXII	1735	l twierdo	o on	
1713	y ezer	n nass	III	1736	y iże	n ia	
1714	n i	n żywite	XIV	1737	e ier	l twerdo	
1715	e ier	u sa	XXV	1738	o on	ic kako	
1716	φ fere	n i	VI	1739	s zielo	ic iat	
1717	n żywite	e ier	XVII	1740	u sa	o on	
1718	u sa	x chir	XXVIII	1741	n kako	s zielo	
1719	e slowo	s zielo	IX	1742	r blabol	u szca	
1720	i iże	u sa	XX	1743	u ot	n ludie	
1721	x chir	e slowo	I	1744	n nass	r blabol	

W Księ staroaleNDARZAN według aureum numerum, a iż.
 Po oni mowa lunnego biegu łatwie porachować, W roku
 naprzykład 1643. luty bieg siedmy, w roku 1644. bieg o-
 smy 16. a po dokonzeniu lat 10. znowu od pierwszego za-
 czyna się, y nieprzerwanie tym sposobem nowia y sta-
 znie / ale dość niesprawiedliwie.

